



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



เครื่องล้างจาน

SMS4IVI01P

[th] คู่มือการใช้งาน





สารบัญ

1 ความปลอดภัย	4	5.2 ส่วนควบคุม	17
1.1 หมายเหตุทั่วไป	4	6 โปรแกรม	19
1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์	4	6.1 คำแนะนำสำหรับสถาบันทดสอบ	21
1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้	5	6.2 Favourite ^{Favourite} ☆	21
1.4 การติดตั้งที่ปลอดภัย	5	7 ฟังก์ชันเสริม	22
1.5 การใช้งานที่ปลอดภัย	7	8 คุณสมบัติ	23
1.6 เครื่องที่ชำรุดเสียหาย	9	8.1 ตะกร้าภาชนะด้านบน	23
1.7 อันตรายต่อเด็ก	10	8.2 ชั้น	24
2 การหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น	11	8.3 ตะกร้าภาชนะด้านล่าง	25
2.1 การติดตั้งที่ปลอดภัย	11	8.4 ก้านพับได้	25
2.2 การใช้งานที่ปลอดภัย	12	8.5 ตะกร้าใส่ชั้นส้อม	26
3 การรักษาสິงแวดล้อมและการ ประหยัด	13	8.6 ระดับความสูงของตะกร้าภาชนะ	26
3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์	13	9 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก	26
3.2 ประหยัดพลังงาน	13	9.1 ดำเนินการเริ่มใช้งานครั้งแรก	26
4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ	13	10 ระบบการลดความกระด้างของน้ำ .	27
4.1 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง	13	10.1 ภาพรวมของการตั้งค่าความ	
4.2 ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่อง	14	กระด้างของน้ำ	27
4.3 จุดต่อน้ำทิ้ง	14	10.2 ตั้งค่าสารลดความกระด้างของ	
4.4 จุดต่อน้ำดื่ม	14	น้ำ	28
4.5 การต่อระบบไฟฟ้า	14	10.3 เกลือชนิดพิเศษ	28
5 มาทำความเข้าใจเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน .	15	10.4 ปิดระบบการลดความกระด้างของ	
5.1 เครื่อง	15	น้ำ	29
		11 ระบบการชะล้าง	30
		11.1 สารชะล้าง	30

11.2	ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้าง (น้ำยาแฉวาว)	30	15.1	ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับการตั้งค่าพื้น ฐาน	39
11.3	ปิดระบบการชะล้าง	31	15.2	เปลี่ยนการตั้งค่าเบื้องต้น	41
12	น้ำยาทำความสะอาด	31	16	Home Connect	42
12.1	น้ำยาทำความสะอาดที่เหมาะสม ..	31	16.1	การปรับตั้ง Home Connect	42
12.2	น้ำยาทำความสะอาดที่ไม่เหมาะ สม	33	16.2	Remote Start <small>Remote Start</small>	42
12.3	คำแนะนำต่อน้ำยาทำความสะอาด สะอาด	33	16.3	Smart Start ¹	43
12.4	เติมน้ำยาทำความสะอาด	34	16.4	การคุ้มครองข้อมูล	43
13	ภาชนะ	35	17	การทำความสะอาดและการดูแล รักษา	44
13.1	ความเสียหายต่อแก้วและภาชนะ ..	35	17.1	ทำความสะอาดถังน้ำ	44
13.2	จัดวางภาชนะ	36	17.2	สารทำความสะอาด	44
13.3	เก็บภาชนะออก	37	17.3	เคล็ดลึกลับสำหรับการดูแลเครื่อง	44
14	การใช้งานทั่วไป	37	17.4	การบำรุงรักษาเครื่อง <small>Machine Care</small>	45
14.1	เปิดเครื่อง	37	17.5	ระบบตะแกรง	46
14.2	ตั้งค่าโปรแกรม	37	17.6	ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำ	48
14.3	ตั้งค่าฟังก์ชันเสริม	37	18	การแก้ไขข้อขัดข้อง	48
14.4	ตั้งค่าการหน่วงเวลา	38	18.1	ทำความสะอาดปั้มน้ำทิ้ง	55
14.5	เริ่มโปรแกรม	38	19	การขนส่ง การเก็บรักษาและการ กำจัด	56
14.6	เปิดใช้งานตัวล็อคปุ่มกด	38	19.1	ถอดแยกชิ้นส่วนเครื่อง	56
14.7	ปิดใช้งานตัวล็อคปุ่มกด	38	19.2	ทำให้เครื่องเย็นจัด	56
14.8	การพักโปรแกรม	38	19.3	ขนส่งเครื่อง	56
14.9	ยกเลิกโปรแกรม	39	19.4	กำจัดอุปกรณ์เก่า	57
14.10	ปิดเครื่อง	39	20	ฝ่ายบริการลูกค้า	57
15	การตั้งค่าเบื้องต้น	39			

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

20.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.),
หมายเลขการผลิต (FD) และ
หมายเลขลำดับ (Z-Nr.) 57

20.2 การรับประกัน AQUA-STOP 57

21 ข้อมูลจำเพาะด้านเทคนิค 58

21.1 ข้อมูลเกี่ยวกับซอฟต์แวร์อิสระและ
Open Source Software 58

1 ความปลอดภัย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

1.1 หมายเหตุทั่วไป

- โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด
- โปรดเก็บรักษาคู่มือและข้อมูลผลิตภัณฑ์สำหรับการใช้งานในภายหลังหรือผู้ใช้งานคนถัดไปไว้ให้ดี
- ห้ามเชื่อมต่อเครื่องหากเกิดความเสียหายระหว่างการขนส่ง

1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์

โปรดใช้งานเครื่องเฉพาะในกรณีต่อไปนี้:

- ใช้ในการล้างจานชามในครัวเรือน
- ในพื้นที่ปิดภายในบ้านและการใช้งานที่คล้ายกัน เช่น ในพื้นที่ครัวสำหรับพนักงานในร้านค้า สำนักงานและสถานที่ทำงานอื่นๆ งานเกษตรกรรม สำหรับลูกค้าในโรงแรม โมเทล และที่พักอาศัยทั่วไป รวมถึงห้องพักร่วมบริการอาหาร
- ที่ความสูงไม่เกิน 4000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล

1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้

เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่ด้อยความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิต และ/หรือผู้ขาดประสบการณ์และความรู้สามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ ถ้ามีผู้คอยระวังดูแลหรือได้รับการชี้แจงวิธีใช้งานได้อย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นได้

ไม่อนุญาตให้เด็กเล่นกับอุปกรณ์เครื่องนี้

ห้ามเด็กทำความสะอาดและทำการบำรุงรักษาทั่วไปโดยไม่อยู่ภายใต้การดูแลป้องกันเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี ให้อยู่ห่างจากเครื่องและสายไฟ

1.4 การติดตั้งที่ปลอดภัย

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

การติดตั้งที่ไม่ได้มาตรฐานอาจจะทำให้ได้รับบาดเจ็บ

- ▶ ปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานและคู่มือการติดตั้งเมื่อติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่อง

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

การติดตั้งอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ สามารถเชื่อมต่อและใช้เครื่องนี้ทำงานได้ตามข้อมูลอ้างอิงบนป้ายกำกับรุ่นเท่านั้น
- ▶ โปรดใช้สายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่ให้มาพร้อมกับตัวเครื่องใหม่เสมอ
- ▶ ให้เชื่อมต่อเครื่องผ่านทางซ็อกเก็ตที่ติดตั้งตามข้อกำหนดซึ่งมีการต่อกราวด์กับแหล่งจ่ายไฟที่มีกระแสไฟฟ้าสลับ
- ▶ ต้องมีการติดตั้งระบบป้องกันไฟฟ้าของระบบไฟฟ้าในบ้านอย่างถูกต้องตามข้อกำหนด

- ▶ ห้ามใช้ไฟเครื่องผ่านอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ตัวจับเวลาหรือการควบคุมระยะไกล
- ▶ หากติดตั้งอุปกรณ์แล้ว จะต้องเข้าถึงปลั๊กไฟและสายไฟได้ง่าย หรือหากไม่สามารถเข้าถึงได้อย่างอิสระ จะต้องติดตั้งอุปกรณ์ตัดการเชื่อมต่อในการติดตั้งระบบไฟฟ้าแบบถาวรตามข้อกำหนดการติดตั้ง
- ▶ ในการติดตั้งอุปกรณ์ โปรดระมัดระวังว่าสายไฟต่อไม่ได้ถูกอัดจนติดขัดหรือได้รับความเสียหาย

การตัดท่อป้อนเข้าหรือแควาล์ว Aquastop ในน้ำเป็นสิ่งที่ไม่อันตราย

- ▶ ห้ามจุ่มตัวเรือนพลาสติกในน้ำโดยเด็ดขาด ตัวเรือนพลาสติกที่ท่อป้อนเข้าประกอบด้วยวาล์วไฟฟ้า
- ▶ ห้ามแยกท่อป้อนเข้าโดยเด็ดขาด ท่อป้อนเข้ามีสายไฟเชื่อมต่ออยู่

⚠ คำเตือน – ระวังไฟไหม้!

การใช้สายเชื่อมต่อเพื่อขยายความยาวสายไฟและอะแดปเตอร์ที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ ห้ามใช้สายไฟต่อขยายหรือปลั๊กพ่วงแบบหลายช่อง
- ▶ ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์และสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่ผู้ผลิตอนุญาตเท่านั้น
- ▶ หากสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสั้นเกินไปและไม่มีสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟเส้นที่ยาวกว่า โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อปรับระบบติดตั้งภายในบ้านให้เหมาะสม

การสัมผัสกันระหว่างตัวเครื่องกับสายที่ติดตั้งอาจทำให้สายที่ติดตั้ง เช่น สายแก๊สและสายไฟชำรุด แก๊สจากสายแก๊สที่สึกกร่อนอาจเกิดประกายไฟขึ้น สายไฟที่เสียหายอาจทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระหว่างตัวเครื่องและสายที่ติดตั้งมีระยะห่างอย่างน้อย 5 ซม.

⚠ คำเตือน – ระวังเกิดบาดแผลจากความร้อน!

การติดตั้งเครื่องไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดรอยไหม้ได้

- ▶ สำหรับเครื่องแบบตั้งเดียว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านหลังของเครื่องอยู่ติดกับผนัง

1.5 การใช้งานที่ปลอดภัย

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายร้ายแรงต่อสุขภาพ!

การไม่ใส่ใจต่อคำแนะนำด้านความปลอดภัยและคำแนะนำในการใช้งานบนบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์สารชะล้างอาจส่งผลกระทบต่อสุขภาพอย่างหนัก

- ▶ โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยและคำแนะนำในการใช้งานบนบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดและผลิตภัณฑ์สารชะล้าง

⚠ คำเตือน – ระวังการระเบิด!

สารละลายในห้องล้างของเครื่องอาจทำให้เกิดการระเบิด

- ▶ ห้ามใส่สารละลายในห้องล้างของเครื่องโดยเด็ดขาด

สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือเป็นกรดสูงสัมผัสกับชิ้นส่วนอลูมิเนียมในห้องล้างของเครื่องอาจทำให้เกิดการระเบิดได้

- ▶ ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือกรดสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในภาคอุตสาหกรรมหรือนิคมอุตสาหกรรม ซึ่งสัมผัสกับชิ้นส่วนอลูมิเนียม (ตัวอย่างเช่น ตัวกรองไขมันของตู้ดูดควันหรือหม้ออลูมิเนียม) เช่น ใช้สำหรับการดูแลเครื่องจักร

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

ฝาเครื่องที่เปิดอยู่อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ

▶ ให้เปิดฝาเครื่องเพื่อจัดวางและนำจานออกเท่านั้นเพื่อป้องกันอุบัติเหตุ เช่น จากการสะดุด

▶ ห้ามนั่งหรือยืนบนฝาเครื่องที่เปิด

มีดและเครื่องใช้อื่น ๆ ที่มีปลายแหลมสามารถทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

▶ จัดวางมีดและเครื่องใช้อื่น ๆ ที่มีปลายแหลมลงในตะกร้าใส่ช้อนส้อม ชั้นวางมีด หรือลิ้นชักสำหรับมีดและช้อนส้อมโดยให้ด้านที่แหลมหันลง

⚠ คำเตือน – ระวังความร้อนลวก!

น้ำร้อนอาจจะกระเด็นออกจากเครื่องเมื่อเปิดฝาเครื่องขณะโปรแกรมทำงาน

▶ เปิดฝาเครื่องขณะโปรแกรมทำงานด้วยความระมัดระวัง

⚠ คำเตือน – ระวังการพลิกคว่ำ!

ตะกร้าภาชนะที่บรรจุเกินสามารถทำให้เครื่องพลิกคว่ำได้

▶ ห้ามให้ตะกร้าภาชนะล้นกับเครื่องแบบตั้งเดียว

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้

▶ ใช้งานเครื่องในพื้นที่ที่ปิดเท่านั้น

▶ ห้ามปล่อยให้เครื่องอยู่ในบริเวณที่ต้องสัมผัสความร้อนและความชื้นสูง

▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำหรือเครื่องทำความสะอาดแรงดันสูงในการทำความสะอาดอุปกรณ์

ฉนวนหุ้มหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

▶ ห้ามให้สายไฟสัมผัสกับแหล่งกำเนิดความร้อนหรือชิ้นส่วนเครื่องที่ร้อนเด็ดขาด

- ▶ ห้ามให้สายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสัมผัสกับวัตถุที่มีปลายแหลมหรือขอบคม
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด หรือเปลี่ยนสายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ

1.6 เครื่องที่ชำรุดเสียหาย

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

เครื่องหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุดเสียหายโดยเด็ดขาด
- ▶ ห้ามใช้อุปกรณ์ที่มีพื้นผิวแยกหรือแตกหัก
- ▶ ห้ามดึงสายไฟเพื่อหยุดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟโดยเด็ดขาด ให้ดึงที่ปลั๊กไฟของสายไฟทุกครั้ง
- ▶ ถ้าเครื่องหรือสายไฟชำรุด ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟต่อออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์และปิดก๊อกน้ำทันที
- ▶ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ หากสายไฟหรือสายเชื่อมต่อเครื่องของเครื่องนี้ได้รับความเสียหาย จะต้องเปลี่ยนมาใช้สายไฟแบบพิเศษหรือสายเชื่อมต่อเครื่องแบบพิเศษ ซึ่งจำหน่ายโดยผู้ผลิตหรือฝ่ายบริการลูกค้า

1.7 อันตรายต่อเด็ก

⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะดึงวัสดุหีบห่อมาสวมหัวหรือเอามาพันจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งวัสดุหีบห่อไว้ใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับวัสดุหีบห่อ

เด็กอาจจะสูดหรือกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กเข้าไปจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งชิ้นส่วนขนาดเล็กไว้ใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับชิ้นส่วนขนาดเล็ก

เด็กอาจติดค้างอยู่ในเครื่องและทำให้ขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ใช้งานตัวล็อคป้องกันเด็ก (ถ้ามี)
- ▶ ห้ามให้เด็กเล่นหรือปล่อยให้ใช้งานเครื่องโดยเด็ดขาด

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้น แยกสายไฟออกและทำลายตัวล็อคฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่อง ปิดอีกครั้ง

⚠ คำเตือน – ระวังแรงกดทับ!

สำหรับเครื่องที่ติดตั้งไว้สูง เด็กเล็กอาจจะเข้าไปติดอยู่ระหว่างฝาเครื่องกับ ประตูที่อยู่ข้างใต้ได้

- ▶ ระวังเด็กเล็กขณะที่เปิดและปิดฝาเครื่อง

⚠ คำเตือน – ระวังเกิดบาดแผลจากสารเคมี!

สารชะล้างและน้ำยาทำความสะอาดอาจทำให้เกิดอาการปวดแสบปวดร้อนที่ปาก ลำคอ และตา

- ▶ โปรดเก็บผลิตภัณฑ์สารชะล้างและผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดให้ห่างจากเด็กเล็ก
- ▶ ป้องกันให้เด็กอยู่ห่างจากเครื่องที่เปิดไว้ น้ำในท้องล้างไม่ใช่ น้ำดื่ม ซึ่งอาจจะมีเศษของน้ำยาทำความสะอาดและสารชะล้างหลงเหลืออยู่ในนั้น

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

นิ้วเล็ก ๆ ของเด็กอาจจะติดอยู่ในร่องของถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ดและได้รับบาดเจ็บ

- ▶ ป้องกันให้เด็กอยู่ห่างจากเครื่องที่เปิดไว้

2

การหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

2.1 การติดตั้งที่ปลอดภัย

ข้อควรทราบ

การติดตั้งเครื่องที่ไม่ได้มาตรฐานอาจจะทำเครื่องชำรุดเสียหาย

- ▶ หากติดตั้งเครื่องล้างจานบนหรือล่างของเครื่องใช้ในครัวเรือนชั้นอื่น ให้ปฏิบัติตามข้อมูลการติดตั้งร่วมกับเครื่องล้างจานที่ระบุในคู่มือการประกอบของเครื่องใช้ในครัวเรือนแต่ละเครื่อง
- ▶ หากไม่พบข้อมูลหรือคู่มือการประกอบเครื่องไม่มีคำแนะนำที่ต้องการ คุณจะ

ต้องสอบถามกับผู้ผลิตเครื่องดังกล่าวเพื่อตรวจสอบว่าคุณสามารถติดตั้งเครื่องล้างจานบนหรือล่างเครื่องใช้ในครัวเรือนอื่น ๆ ได้หรือไม่

- ▶ หากคุณไม่มีข้อมูลจากผู้ผลิต ห้ามทำการติดตั้งเครื่องล้างจานบนหรือล่างเครื่องใช้ในครัวเรือนดังกล่าว
- ▶ เพื่อรับประกันความปลอดภัยในการใช้งานเครื่องใช้ในครัวเรือนทั้งหมด ให้ทำตามคำแนะนำในการติดตั้งเครื่องล้างจาน
- ▶ ห้ามติดตั้งเครื่องล้างจานไว้ได้เตา
- ▶ ห้ามติดตั้งเครื่องล้างจานใกล้กับแหล่งกำเนิดความร้อน เช่น ตัวกำเนิดความร้อน ถังเก็บความร้อน เต่า หรือเครื่องอื่น ๆ ที่ปล่อยความร้อน

th การหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

การสัมผัสกันระหว่างตัวเครื่องกับท่อน้ำอาจทำให้ท่อน้ำเกิดการกัดกร่อนและท่อน้ำอาจรั่วได้

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระหว่างตัวเครื่องและท่อน้ำมีระยะห่างอย่างน้อย 5 ซม. อย่างไรก็ตาม ระยะห่างดังกล่าวนี้เป็นคนละส่วนกับท่อสำหรับจุดต่อน้ำดื่มและจุดต่อน้ำเสียที่ให้มาด้วย

ท่อน้ำที่ถูกเปลี่ยนหรือชำรุดอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและอุปกรณ์

- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด เปลี่ยน หรือตัดท่อน้ำจนขาด

- ▶ ใช้เฉพาะท่อน้ำที่ส่งมาพร้อมกันหรือท่ออะไหล่ของแท้เท่านั้น

- ▶ ห้ามนำท่อน้ำที่ใช้แล้วกลับมาใช้ซ้ำ

แรงดันน้ำที่ต่ำหรือสูงเกินไปอาจส่งผลต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ที่ระบบจ่ายน้ำมีแรงดันน้ำอย่างน้อย 50 kPa (0.5 บาร์) และมากที่สุด 1000 kPa (10 บาร์)

- ▶ หากแรงดันน้ำเกินค่าสูงสุดที่ระบุไว้ คุณจะต้องติดตั้งวาล์วลดแรงดันระหว่างจุดเชื่อมต่อระบบน้ำดื่มกับชุดท่ออ่อนของเครื่อง

2.2 การใช้งานที่ปลอดภัย

ข้อควรทราบ

ไอน้ำที่ระเหยออกมาสามารถทำให้เฟอร์นิเจอร์บิวท์อินเสียหายได้

- ▶ หลังโปรแกรมสิ้นสุด ปล่อยให้เครื่องเย็นลงเล็กน้อยก่อนเปิดฝาเครื่อง

เกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานอาจทำลายถังล้างเนื่องจากการกัดกร่อน

- ▶ เพื่อให้เกลือชนิดพิเศษที่ล้นนั้นถูกล้างออกจากถังล้าง ให้เติมเกลือชนิดพิเศษทันทีก่อนการเริ่มโปรแกรมลงในกล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษ

น้ำยาทำความสะอาดอาจทำให้ระบบการปรับความกระด้างพัง

- ▶ เติมเกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานลงในกล่องบรรจุของระบบการลดความกระด้าง

สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสมอาจจะทำให้เครื่องชำรุดเสียหายได้

- ▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ

- ▶ เพื่อหลีกเลี่ยงการขีดขูดพื้นผิวของเครื่อง ห้ามใช้ฟองน้ำที่มีฝิวขรุขระหรือน้ำยาทำความสะอาดสำหรับขัด

- ▶ เพื่อหลีกเลี่ยงการกัดกร่อน ห้ามใช้ฟองน้ำผ้ากับเครื่องล้างจานที่ด้านหน้าเป็นสแตนเลส หรือล้างสิ่งนี้ก่อนการใช้งานครั้งแรกอย่างละเอียดถี่ถ้วนหลายครั้ง

3 การรักษาสิ่งแวดล้อมและการประหยัด

3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์

วัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

- ▶ โปรดกำจัดชิ้นส่วนประกอบแต่ละชิ้นแยกตามประเภท

3.2 ประหยัดพลังงาน

หากคุณดำเนินการตามคำแนะนำเหล่านี้ จะสามารถลดระดับการใช้ไฟและน้ำของอุปกรณ์นี้ลงได้

ใช้งานโปรแกรม Eco 50°

- ✓ โปรแกรม Eco 50° ประหยัดพลังงานและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
→ "โปรแกรม", หน้า 19

หากคุณมีภาชนะใส่อาหารไม่เยอะ คุณสามารถใช้ฟังก์ชันเสริม บรรจุครั้งเดียว¹

- ✓ โปรแกรมจะปรับตามน้ำหนักบรรจุที่เบาและค่าการใช้งานจะถูกลดลง
→ "ฟังก์ชันเสริม", หน้า 22

4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

เชื่อมต่ออุปกรณ์สำหรับการใช้งานตามมาตรฐานเข้ากับไฟและน้ำให้ถูกต้อง คำนึงถึงหลักเกณฑ์ที่กำหนดและคู่มือการติดตั้ง

4.1 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง

ตรวจสอบชิ้นส่วนทั้งหมดหลังเปิดหีบห่อแล้ว เพื่อดูว่ามีความเสียหายจากการขนส่งและความสมบูรณ์ของสิ่งที่จัดส่งหรือไม่ หากคุณมีข้อร้องเรียน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่คุณซื้อเครื่อง หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเรา

หมายเหตุ: เครื่องได้ผ่านการตรวจสอบการทำงานอย่างสมบูรณ์จากโรงงาน ขั้นตอนนี้อาจทำให้มีคราบน้ำตาลค้างอยู่บนเครื่อง คราบน้ำจะหายไปหลังจากการล้างครั้งแรก อุปกรณ์ที่จัดส่งประกอบด้วย:

- เครื่องล้างจาน
- คู่มือการใช้งาน
- คู่มือการติดตั้ง
- เอกสารข้อมูลเพิ่มเติม
- วัสดุประกอบ
- สายไฟ
- คู่มือการใช้งานฉบับย่อ

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

4.2 ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่อง

คุณสามารถติดตั้งอุปกรณ์แบบติดตั้งได้
เคาน์เตอร์หรืออุปกรณ์แบบบิวท์อินในชุด
ครัวระหว่างผนังไม้และผนังพลาสติกได้

1. โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัย → หน้า 4
2. โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการต่อระบบไฟฟ้า
3. ตรวจสอบ ข้อกำหนดในการจัดส่ง และสถานะของเครื่อง
4. ศึกษาขนาดการติดตั้งที่จำเป็นจากคู่มือการติดตั้ง
5. ตั้งเครื่องให้ขนานกับพื้นด้วยการใช้ฐานรองที่ปรับได้
โปรดตรวจสอบการตั้งที่มั่นคง
6. ติดตั้งจุดต่อน้ำทิ้ง → หน้า 14
7. ติดตั้งจุดต่อน้ำดื่ม → หน้า 14
8. เชื่อมต่อเครื่องกับแหล่งจ่ายไฟ

4.3 จุดต่อน้ำทิ้ง

เชื่อมต่อเครื่องเข้ากับจุดต่อน้ำทิ้ง เพื่อให้ น้ำ
ที่สกปรกจากขั้นตอนการล้างไหลออก

ติดตั้งจุดต่อน้ำทิ้ง

1. ศึกษาขั้นตอนที่จำเป็นจากคู่มือการติดตั้งที่จัดส่งมาพร้อมกัน
2. ต่อสายท่อน้ำทิ้งเข้ากับหัวต่อน้ำทิ้งของท่อน้ำทิ้งด้วยการใช้ข้อต่อให้มา
3. ตรวจสอบไม่ให้สายท่อน้ำทิ้งพับงอ บีบหรือพันกัน

4. รั่วซึมระวังอย่าให้ฝาซีลในท่อน้ำทิ้งปิดกั้นการระบายน้ำทิ้ง

4.4 จุดต่อน้ำดื่ม

โปรดเชื่อมต่อเครื่องของคุณเข้ากับจุดต่อน้ำดื่ม

ติดตั้งจุดต่อน้ำดื่ม

หมายเหตุ: เมื่อคุณเปลี่ยนเครื่อง คุณจะต้องใช้ท่อส่งน้ำใหม่□□□□□□□□ □□□□.

1. ศึกษาขั้นตอนที่จำเป็นจากคู่มือการติดตั้งที่จัดส่งมาพร้อมกัน
2. เชื่อมต่อเครื่องเข้ากับจุดต่อน้ำดื่มด้วยการใช้ข้อต่อให้มา
โปรดปฏิบัติตาม ข้อมูลทางเทคนิค
3. โปรดระมัดระวังอย่าให้จุดต่อน้ำดื่มพับงอ บีบหรือพันกัน

4.5 การต่อระบบไฟฟ้า

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้า

หมายเหตุ

- โปรดปฏิบัติตาม คำแนะนำด้านความปลอดภัย → หน้า 5
 - โปรดสังเกตว่า ระบบความปลอดภัยของน้ำจะทำงานเฉพาะเมื่อต่อแหล่งจ่ายไฟเท่านั้น
1. เสียบปลั๊กอุปกรณ์ที่เย็นของสายไฟเข้ากับอุปกรณ์

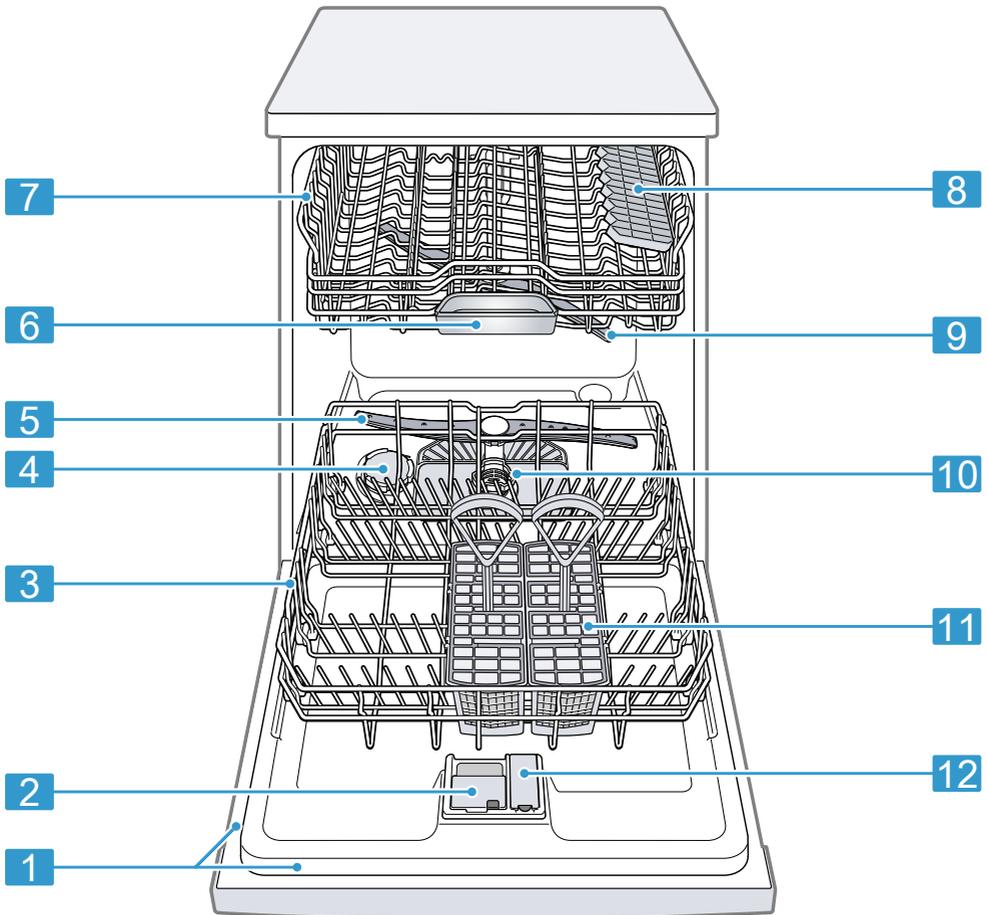
2. เสียบปลั๊กไฟของสายไฟอุปกรณ์เข้า
ในซ็อกเก็ตใกล้กับอุปกรณ์
สามารถดูข้อมูลการเชื่อมต่ออุปกรณ์ได้
จากป้ายกำกับรุ่น

3. ตรวจสอบปลั๊กไฟว่าติดตั้งอยู่ในตำแหน่ง
อย่างแน่นหนา

5 มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน

5.1 เครื่อง

รายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับชิ้นส่วนประกอบต่าง ๆ ของอุปกรณ์คุณอยู่ที่นี่



1	ป้ายกำกับรุ่น	ป้ายกำกับรุ่นที่มีหมายเลขผลิตภัณฑ์และหมายเลขการผลิต → หน้า 57 ข้อมูลดังกล่าวจำเป็นต้องระบุให้แก่ฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57
2	ช่องใส่ถ้วยน้ำยาทำความสะอาด	เติมน้ำยาทำความสะอาดในช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด → "น้ำยาทำความสะอาด", หน้า 31
3	ตะแกรงภาชนะด้านล่าง	ตะแกรงภาชนะด้านล่าง → หน้า 25
4	กล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษ	เติมเกลือชนิดพิเศษลงในกล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษ → "ระบบการลดความกระด้างของน้ำ", หน้า 27
5	แขนพ่นด้านล่าง	แขนพ่นด้านล่างจะทำความสะอาดภาชนะในตะแกรงภาชนะด้านล่าง หากมีการทำความสะอาดภาชนะอย่างไม่เหมาะสมให้ทำความสะอาดแขนพ่น → "ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำ", หน้า 48
6	ถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ด	น้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ดจะตกลงจากช่องใส่น้ำยาทำความสะอาดลงในถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ดในระหว่างขั้นตอนการล้างโดยอัตโนมัติ ซึ่งจะละลายเองอย่างเหมาะสม
7	ตะแกรงภาชนะด้านบน	ตะแกรงภาชนะด้านบน → หน้า 23
8	ชั้น ¹	ชั้น → หน้า 24

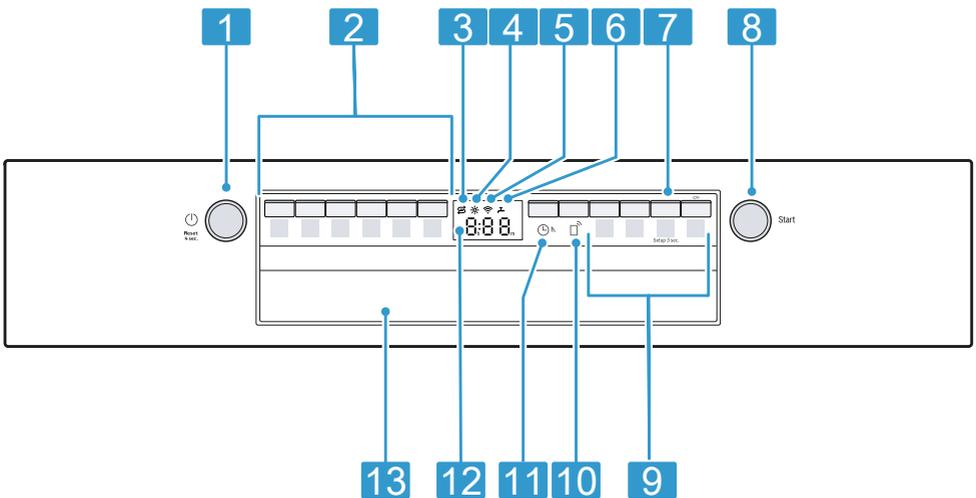
¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

9	แขนพ่นด้านบน	แขนพ่นด้านบนจะทำความสะอาดภาชนะในตะกร้า ภาชนะด้านบน หากมีการทำความสะอาดภาชนะอย่างไม่เหมาะสม ให้ทำความสะอาดแขนพ่น → "ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำ", หน้า 48
10	ระบบตะแกรง	ระบบตะแกรง → หน้า 46
11	ตะกร้าใส่ชิ้นส้อม	ตะกร้าใส่ชิ้นส้อม → "ตะกร้าใส่ชิ้นส้อม", หน้า 26
12	กล่องบรรจุสำหรับสารชะล้าง	เติมสารชะล้างในกล่องบรรจุสำหรับสารชะล้าง → "ระบบการชะล้าง", หน้า 30

5.2 ส่วนควบคุม

คุณสามารถตั้งค่าฟังก์ชันทั้งหมดของอุปกรณ์และรับข้อมูลเกี่ยวกับสถานะการใช้งานได้ผ่านแผงควบคุม

สามารถใช้งานฟังก์ชันต่างๆ ผ่านบางปุ่มได้



1	ปุ่มเปิด/ปิด และปุ่มรีเซ็ต Reset 4 sec.	เปิดเครื่อง → หน้า 37 ปิดเครื่อง → หน้า 39 ยกเลิกโปรแกรม → หน้า 39
---	---	--

2	ปุ่มโปรแกรม	โปรแกรม → หน้า 19
3	ส่วนแสดงผลการเติมเกลือชนิดพิเศษเพิ่ม	ระบบลดความกระด้างของน้ำ → "เติมเกลือชนิดพิเศษ", หน้า 28
4	ตัวซีบอกเติมสารชะล้าง	ระบบการชะล้าง → "เติมสารชะล้าง", หน้า 30
5	ตัวแสดงผล WLAN	Home Connect → หน้า 42
6	ส่วนแสดงผลทางน้ำเข้า	ส่วนแสดงผลสำหรับทางน้ำเข้า
7	ปุ่ม Setup 3 sec.	หากคุณกดปุ่ม Setup 3 sec. ค้างไว้ 3 วินาที จะเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น → "เปลี่ยนการตั้งค่าเบื้องต้น", หน้า 41
8	ปุ่มสตาร์ท Start	เริ่มโปรแกรม → "เริ่มโปรแกรม", หน้า 38
9	ปุ่มโปรแกรมและฟังก์ชันเสริม	โปรแกรม → "โปรแกรม", หน้า 19 ฟังก์ชันเสริม → "ฟังก์ชันเสริม", หน้า 22
10	Remote Start <small>Remote Start </small>	→ "Remote Start <small>Remote Start </small> ", หน้า 42
11	การหน่วงเวลา	ตั้งค่าการหน่วงเวลา → หน้า 38
12	จอแสดงผล	หน้าจอแสดงข้อมูลเกี่ยวกับเวลาคงเหลือหรือการตั้งค่าเบื้องต้น คุณสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าเบื้องต้นผ่านหน้าจอและปุ่มการตั้งค่า → "เปลี่ยนการตั้งค่าเบื้องต้น", หน้า 41
13	มือจับฝาเตา ¹	เปิดฝาเครื่อง

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

สัญลักษณ์ในส่วนแสดงผล ¹

ส่วนแสดงผลจะแสดงสัญลักษณ์ต่อไปนี้
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์ โปรดดู
คำอธิบายของสัญลักษณ์

สัญลักษณ์ คำอธิบาย

 เมื่อสัญลักษณ์สำหรับการ
บำรุงรักษาเครื่องติดสว่างใน
ส่วนแสดงผล ให้ดำเนินการ
บำรุงรักษาเครื่อง
→ "การบำรุงรักษาเครื่อง Machine # Care",
หน้า 45

 เมื่อตัวชี้บอกเติมสารชะล้าง
(น้ำยาแฉวาว) ติดสว่างใน
ส่วนแสดงผล ให้เติมสาร
ชะล้าง
→ "เติมสารชะล้าง", หน้า 30

 เมื่อส่วนแสดงผลการเติมเกลือ
ชนิดพิเศษเพิ่มติดสว่างในส่วน
แสดงผล ให้เติมเกลือชนิด
พิเศษลงในกล่องบรรจุสำหรับ

สัญลักษณ์ คำอธิบาย

เกลือชนิดพิเศษทันทีก่อนการ
เริ่มโปรแกรม
→ "เติมเกลือชนิดพิเศษ",
หน้า 28

 หากเครื่องเชื่อมต่อเข้ากับ
เครือข่ายไร้สายในบ้าน WLAN
แล้ว สัญลักษณ์จะติดสว่างใน
ส่วนแสดงผล
→ "Home Connect",
หน้า 42

 เมื่อคุณเปิดใช้งานตัวล็อกปุ่ม
สัญลักษณ์จะติดสว่างในส่วน
แสดงผล
→ "เปิดใช้งานตัวล็อกปุ่มกด",
หน้า 38

 หากทางน้ำเข้าหรือทางน้ำ
ออกมีการทำงานผิดปกติ
สัญลักษณ์จะสว่างขึ้นหรือ
กะพริบในส่วนแสดงผล
→ "การแก้ไขข้อขัดข้อง",
หน้า 48

6 โปรแกรม

ดูรายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับโปรแกรมที่สามารถตั้งค่าได้ที่นี้ มีโปรแกรมต่าง ๆ พร้อมให้
บริการขึ้นอยู่กับข้อกำหนดค่าของเครื่อง ซึ่งสามารถดูได้บนแผงควบคุมของเครื่อง

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

th โปรแกรม

เวลาดำเนินการอาจแตกต่างกันไปตามโปรแกรมที่เลือก เวลาดำเนินการขึ้นอยู่กับอุณหภูมิของน้ำ ปริมาณภาชนะ ระดับความสกปรก และฟังก์ชันเสริม → หน้า 22 ที่เลือก เวลาดำเนินการจะยาวนานขึ้นและอัตราการใช้พลังงานเพิ่มสูงขึ้นเมื่อปิดระบบการชะล้างหรือไม่มีสารชะล้าง คุณสามารถดูค่าการใช้งานได้ในคู่มือฉบับย่อ ค่าการใช้งานเกี่ยวข้องกับเงื่อนไขมาตรฐานและระดับความกระด้างของน้ำ 13 - 16 °dH ปัจจัยที่มีผลกระทบต่าง ๆ อาจทำให้เกิดความคลาดเคลื่อนได้ เช่น อุณหภูมิน้ำหรือแรงดันในท่อ

โปรแกรม	การใช้งาน	ลำดับโปรแกรม
Wok Wash Wok 70°	ภาชนะ: ■ หม้อ กระทะ ภาชนะใส่อาหารที่ทนทาน และช้อนส้อม ระดับความสกปรก: ■ เศษอาหารที่ติดแน่น ไหม้ติด แห้งติด มีแป้งและโปรตีนติดแน่น	ความเข้มข้น: ■ ล้างน้ำแรก ■ ทำความสะอาด 70 °C ■ ล้างซ้ำ ■ ชะล้าง 72 °C ■ การอบแห้งพิเศษ
Auto Wash	ภาชนะ: ■ ภาชนะใส่อาหารผสมและช้อนส้อม ระดับความสกปรก: ■ เศษอาหารในครีวเรือนที่แห้งติดเล็กน้อย	เซ็นเซอร์ถูกปรับให้เหมาะสม: ■ ได้รับการปรับให้เหมาะสมโดยเซ็นเซอร์ซึ่งจะขึ้นอยู่กับความสกปรกของน้ำล้าง
Eco Wash	ภาชนะ: ■ ภาชนะใส่อาหารผสมและช้อนส้อม ระดับความสกปรก: ■ เศษอาหารในครีวเรือนที่แห้งติดเล็กน้อย	โปรแกรมที่ประหยัดที่สุด: ■ ล้างน้ำแรก ■ ทำความสะอาด 50 °C ■ ล้างซ้ำ ■ ชะล้าง 68 °C ■ อบแห้ง
Quick 60min	ภาชนะ: ■ ภาชนะใส่อาหารผสมและช้อนส้อม ระดับความสกปรก: ■ เศษอาหารในครีวเรือนที่แห้งติดเล็กน้อย	เวลาถูกปรับให้เหมาะสม: ■ ทำความสะอาด 65 °C ■ ล้างซ้ำ ■ ชะล้าง 69 °C ■ อบแห้ง

โปรแกรม	การใช้งาน	ลำดับโปรแกรม
Quick Wash	ภาชนะ: <ul style="list-style-type: none"> ภาชนะที่ขอบบาง ซ้อนซ้อน พลาสติก ที่ไม่ทนต่ออุณหภูมิสูง และแก้ว ระดับความสกปรก: <ul style="list-style-type: none"> เศษอาหารใหม่ที่ติดเล็กน้อย 	เวลาถูกปรับให้เหมาะสม: <ul style="list-style-type: none"> ทำความสะอาด 45 °C ล้างซ้ำ ชะล้าง 55 °C
Machine Care	ใช้กับอุปกรณ์ที่ไม่มีภาชนะเท่านั้น	การบำรุงรักษาเครื่อง 70 °C
Favourite ☆	-	-
Favourite	→ "Favourite ^{Favourite#} ☆", หน้า 21	

หมายเหตุ: เวลาในการดำเนินงานที่เพิ่มขึ้น ซึ่งเปรียบเทียบในโปรแกรม Eco 50° เป็นผลมาจากเวลาในการแช่และแห้งที่นานขึ้น ซึ่งจะทำให้ได้รับค่าการบริโภคที่เหมาะสม

6.1 คำแนะนำสำหรับสถาบัน

ทดสอบ

สถาบันทดสอบจะได้รับคำแนะนำสำหรับการทดสอบเปรียบเทียบ ตัวอย่างเช่น ตามมาตรฐาน EN60436

โดยเป็นเงื่อนไขสำหรับการดำเนินการทดสอบ แต่ไม่ใช่ผลลัพธ์หรือค่าการใช้งาน โปรดส่งคำถามทางอีเมลมาที่:

dishwasher@test-appliances.com

โดยจะต้องระบุหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) ที่ระบุไว้บนป้ายกำกับรุ่นที่ติดอยู่ที่ฝาเครื่อง

6.2 Favourite ^{Favourite} ☆

คุณสามารถรวมโปรแกรมและฟังก์ชันเสริมเข้าด้วยกันแล้วบันทึกไว้ในปุ่ม ^{Favourite} ☆

โปรดบันทึกโปรแกรมผ่านแอป Home Connect หรือที่ตัวเครื่อง โปรแกรมล้างก่อนถูกกำหนดไว้ที่ปุ่มนี้จากโรงงาน การล้างก่อนเหมาะกับภาชนะใส่อาหารทุกประเภท ภาชนะใส่อาหารจะถูกทำความสะอาดอีกด้วยการล้างน้ำเย็นในระหว่างกระบวนการล้าง ชื่อโปรแกรมจะแสดงในแอปสำหรับโปรแกรมที่ทำการดาวน์โหลดและอยู่ในสถานะการจัดส่ง ส่วนแสดงผลแสดง "APP" สลับกับเวลาคงเหลือ

เคล็ดลับ: คุณสามารถดาวน์โหลดโปรแกรมเพิ่มเติมได้จากแอป Home Connect และบันทึกไว้ที่ปุ่ม ^{Favourite} ☆ ¹

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

บันทึก Favourite ^{Favourite} ☆ ที่ตัวเครื่อง

1. กด 
2. กดปุ่มโปรแกรมที่เหมาะสม
3. กดปุ่มของฟังก์ชันเสริมที่เหมาะสม

4. กดปุ่ม ^{Favourite} ☆ ค้างไว้ 3 วินาที
- ✓ โปรแกรมที่เลือกและฟังก์ชันเสริม
กะพริบ
- ✓ ^{Favourite} ☆ กะพริบ
- ✓ บันทึกโปรแกรมและฟังก์ชันเสริมแล้ว

เคล็ดลับ: เพื่อที่จะรีเซ็ตโปรแกรมเป็นโปรแกรมล้างก่อนจากโรงงาน ให้ใช้แอป Home Connect ¹ หรือรีเซ็ตเครื่องกลับไปเป็นค่าเริ่มต้นที่ตั้งมาจากโรงงาน

7 ฟังก์ชันเสริม

ดูรายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับฟังก์ชันเสริมที่สามารถตั้งค่าได้ที่นี้ มีฟังก์ชันเสริมต่าง ๆ ซึ่งสามารถดูได้บนแผงควบคุมของเครื่อง โดยขึ้นอยู่กับข้อกำหนดค่าของเครื่อง คุณสามารถเลือกฟังก์ชันเสริมบางอย่างได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับโปรแกรมด้วย

สัญลักษณ์	ฟังก์ชันเสริม	การใช้งาน
Half Load	Half Load	<ul style="list-style-type: none">▪ ให้ปิดหากมีจำนวนภาชนะน้อย▪ ให้เติมน้ำยาทำความสะอาดในช่องเติมน้ำยาทำความสะอาดน้อยกว่าปริมาณที่แนะนำสำหรับเครื่องที่ใส่ภาชนะเต็ม▪ เวลาดำเนินการจะสั้นลง▪ การสิ้นเปลืองน้ำและการสิ้นเปลืองพลังงานจะลดลง

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

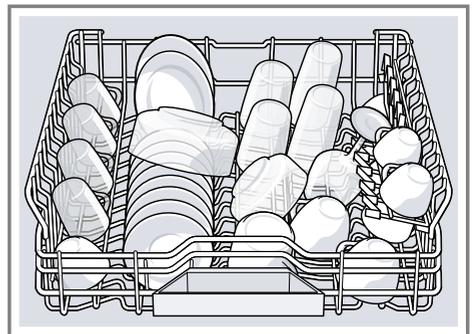
สัญลักษณ์	ฟังก์ชันเสริม	การใช้งาน
Hygiene Plus	HygienePlus	<ul style="list-style-type: none"> อุณหภูมิจะปรับให้สูงขึ้นยาวนานเป็นพิเศษเพื่อรักษา ระดับสุขอนามัยอย่างสูงของเครื่องและภาชนะไว้ เหมาะอย่างยิ่งสำหรับการทำความสะอาดเชิงหรือ ขวดนม การใช้งานฟังก์ชันนี้อย่างต่อเนื่องจะช่วยให้ได้ระดับ สุขอนามัยที่สูงขึ้น ดังนั้นอายุการใช้งานจึงยาวนานขึ้นและการสิ้น เปลืองพลังงานเพิ่มขึ้น
Speed Perfect	SpeedPerfect	<ul style="list-style-type: none"> เวลาดำเนินการจะสั้นลง 15 % ถึง 75 %¹ ขึ้นอยู่กับ โปรแกรมล้าง สามารถเปิดฟังก์ชันเพิ่มเติมได้ก่อนเริ่มต้นโปรแกรม และระหว่างลำดับโปรแกรมได้ทุกเมื่อ การสิ้นเปลืองน้ำและการสิ้นเปลืองพลังงานจะสูงขึ้น

8 คุณสมบัติ

คุณจะได้เห็นภาพรวมเกี่ยวกับคุณสมบัติที่เป็นไปได้ของเครื่องและการทำงานได้ที่นี้ คุณสมบัติขึ้นอยู่กับคุณสมบัติรุ่นของเครื่อง

8.1 ตะกร้าภาชนะด้านบน

โปรดจัดวางถ้วย แก้ว และภาชนะขนาดเล็ก ใส่ในตะกร้าภาชนะด้านบน



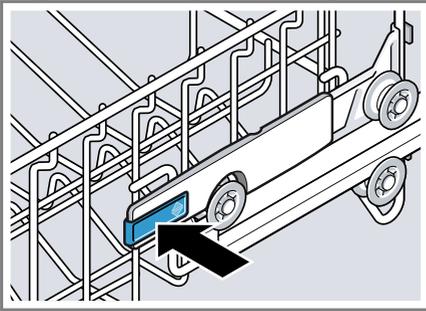
คุณสามารถปรับความสูงของตะกร้าภาชนะด้านบนเพื่อเพิ่มพื้นที่สำหรับงานที่ใหญ่ขึ้น

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

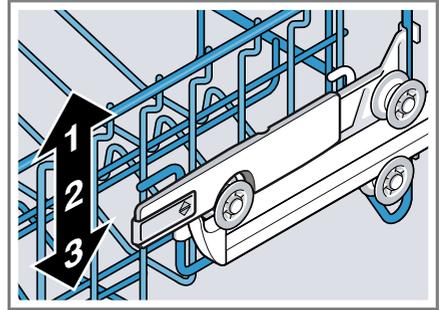
ปรับตะกร้าภาชนะด้านบนด้วยคันโยกด้านข้าง

ให้ปรับความสูงของชั้นวางตะกร้าภาชนะด้านบนเพื่อล่างชิ้นส่วนภาชนะขนาดใหญ่ในตะกร้าภาชนะ

1. ดึงตะกร้าภาชนะด้านบนออก
2. จับตะกร้าภาชนะที่ด้านข้างบริเวณขอบบนให้แน่นเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ตะกร้าภาชนะตกลงมาอย่างกะทันหัน
3. ดันคันโยกด้านซ้ายและขวาที่ด้านนอกของตะกร้าภาชนะไปด้านใน



4. ลดหรือยกตะกร้าภาชนะให้อยู่ในระดับเดียวกันที่เหมาะสม

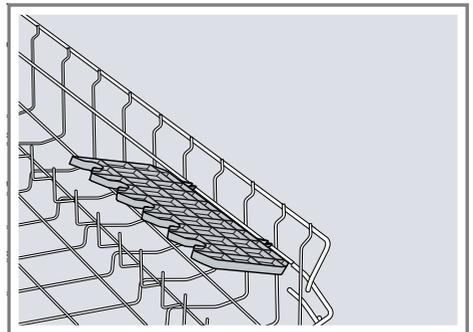


ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ตะกร้าภาชนะวางอยู่ในระดับเดียวกันทั้งสองข้าง

5. ปลดคันโยก
- ✓ ตะกร้าภาชนะล๊อคเข้าที่
6. ดันตะกร้าภาชนะเข้า

8.2 ชั้น

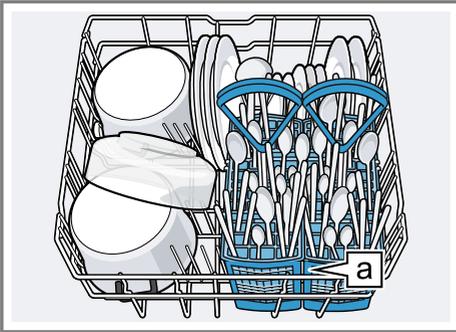
ใช้ชั้นและพื้นที่ด้านล่าง เพื่อจัดเก็บถ้วยขนาดเล็กและแก้ว หรือชั้นส่วนซ้อนซ้อนขนาดใหญ่ เช่น ทัพพีหรือช้อนเสิร์ฟ



หากไม่ได้ใช้ชั้น คุณสามารถพับเก็บชั้นขึ้นด้านบนได้

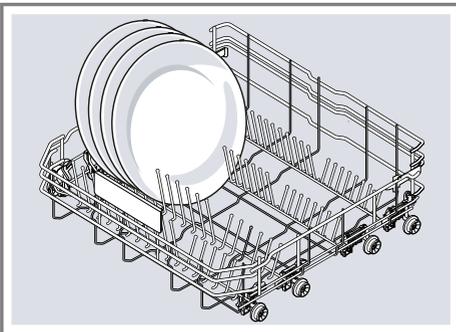
8.3 ตะกร้าภาชนะด้านล่าง

โปรดจัดวางหม้อและจานใส่ในตะกร้า
ภาชนะด้านล่าง



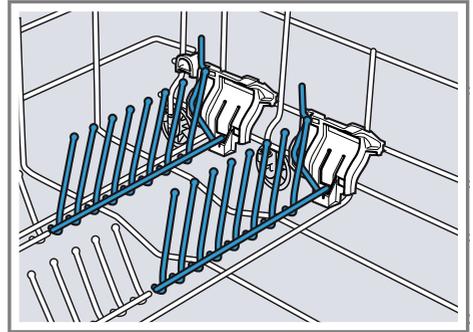
ตะกร้าใส่ช้อนส้อม **a**¹

สามารถจัดวางจานขนาดใหญ่ที่มีเส้นผ่า
ศูนย์กลางขนาด 31 ซม. ลงในตะกร้าภาชนะ
ด้านล่างดังภาพประกอบ



8.4 ก้านพับได้

ใช้ก้านพับได้เพื่อแยกจัดเก็บภาชนะได้อย่าง
ชัดเจน เช่น จาน

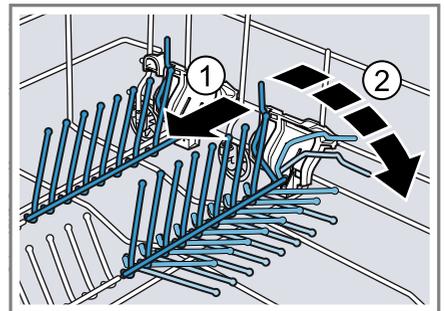


คุณสามารถพับเก็บก้านพับเพื่อจัดเก็บหม้อ
ชาม และแก้วได้สะดวกยิ่งขึ้น ¹

พับก้านพับลงข้างล่าง¹

หากไม่ได้ใช้ก้านพับ คุณสามารถพับเก็บได้

1. ดันคันโยกไปด้านหน้า ① และพับเก็บก้านพับ ②



2. หากต้องการใช้ก้านพับได้อีกครั้ง ให้พับตั้งขึ้น

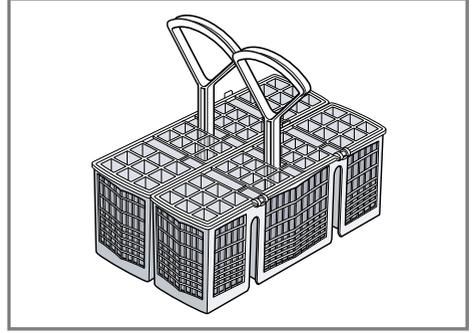
✓ จะได้ยินเสียงก้านพับล๊อคเข้าที่

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

th ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก

8.5 ตะกร้าใส่ข้อต่อ

โปรดจัดวางมีด ข้อต่อ ส้อม ปะปนกันทุกครั้ง
ลงในตะกร้าใส่ข้อต่อและเอาด้านที่แหลม
ลงข้างล่าง



8.6 ระดับความสูงของตะกร้าภาชนะ

ปรับตะกร้าภาชนะให้อยู่ในระดับความสูงที่เหมาะสม

ระดับความสูงของเครื่องคือ 81.5 ซม. พร้อมตะกร้าใส่ข้อต่อ

ระดับ	ตะกร้าบน	ตะกร้าล่าง
เส้นผ่านศูนย์กลาง สูงสุด 1	22 ซม.	30 ซม./31 ซม. → หน้า 25
เส้นผ่านศูนย์กลาง สูงสุด 2	24.5 ซม.	27.5 ซม.
เส้นผ่านศูนย์กลาง สูงสุด 3	27 ซม.	25 ซม.

9 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก

9.1 ดำเนินการเริ่มใช้งานครั้งแรก

ในการเริ่มใช้งานครั้งแรกหรือหลังจากการ
รีเซ็ตกลับไปเป็นค่าที่ตั้งมาจากโรงงาน คุณ
จะต้องดำเนินการตั้งค่าเหล่านี้

เคล็ดลับ: โปรดเชื่อมต่อเครื่องของคุณเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่คุณสามารถดำเนินการ

ตั้งค่าทั้งหมดจากแอป Home Connect ได้
อย่างสะดวกสบาย

→ "Home Connect", หน้า 42

ข้อกำหนด: ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่องแล้ว
→ หน้า 13

1. เต็มเกลือชนิดพิเศษ → หน้า 28
2. เต็มสารชะล้าง → หน้า 30
3. เปิดเครื่อง → หน้า 37
4. ตั้งค่าระบบการลดความกระด้างของน้ำ
→ หน้า 28

5. ตั้งค่าปริมาณการเติมสารละลาย (น้ำยา
แคววาว) → หน้า 30
6. เติมน้ำยาทำความสะอาด → หน้า 31
7. เริ่มโปรแกรมด้วยอุณหภูมิในการทำความสะอาด
สะอาดสูงสุดโดยไม่ใส่ภาชนะ
→ หน้า 38
ขอแนะนำให้ใช้งานเครื่องโดยไม่ใส่
ภาชนะก่อนใช้งานครั้งแรกเนื่องจากอาจ
มีคราบน้ำและสารตกค้างอื่นๆ

เคล็ดลับ: คุณสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าเหล่านี้หรือ การตั้งค่าเบื้องต้น → หน้า 39 อื่น ๆ
ได้ทุกเมื่อ

10 ระบบการลดความกระด้าง ของน้ำ

น้ำกระด้างและตะกอนทำให้เห็นเศษตะกอน
ตกค้างบนภาชนะ รวมถึงในถังล้างและ
สามารถอุดตันชิ้นส่วนของเครื่อง
เพื่อรักษาผลการล้างที่ดี สามารถลดความ
กระด้างของน้ำได้ด้วยระบบการลดความ
กระด้างของน้ำและเกลือชนิดพิเศษ เพื่อ
ป้องกันความเสียหายต่อตัวเครื่อง น้ำที่มี
ระดับความกระด้างสูงกว่า 7 °dH จะต้องถูก
ลดความกระด้างลง

10.1 ภาพรวมของการตั้งค่าความกระด้างของน้ำ

ดูรายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับค่าที่ตั้งได้ของระดับความกระด้างของน้ำได้ที่นี้
ระดับความกระด้างของน้ำสามารถสอบถามได้จากการประปาในท้องถิ่นหรือกำหนดด้วย
เครื่องทดสอบความกระด้างของน้ำ

ความกระด้างของน้ำ °dH	ระดับความกระด้าง	mmol/l	ค่าตั้ง
0 - 6	ต่ำ	0 - 1.1	H00
7 - 8	ต่ำ	1.2 - 1.4	H01
9 - 10	กลาง	1.5 - 1.8	H02
11 - 12	กลาง	1.9 - 2.1	H03
13 - 16	กลาง	2.2 - 2.9	H04
17 - 21	สูง	3.0 - 3.7	H05
22 - 30	สูง	3.8 - 5.4	H06
31 - 50	สูง	5.5 - 8.9	H07

th ระบบการลดความกระด้างของน้ำ

หมายเหตุ: ตั้งค่าเครื่องตามระดับความกระด้างของน้ำที่กำหนด

→ "ตั้งค่าสารลดความกระด้างของน้ำ",
หน้า 28

ในระดับความกระด้างของน้ำที่ 0 - 6 °dH
คุณสามารถทำได้โดยไม่ต้องใช้เกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานและปิดระบบการลดความกระด้างของน้ำ

→ "ปิดระบบการลดความกระด้างของน้ำ",
หน้า 29

10.2 ตั้งค่าสารลดความกระด้างของน้ำ

ตั้งค่าเครื่องตามความกระด้างของน้ำ

- กำหนดความกระด้างของน้ำและค่าตั้งที่เหมาะสม
→ "ภาพรวมของการตั้งค่าความกระด้างของน้ำ", หน้า 27
- กด \odot
- ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที เพื่อเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น
 - ✓ หน้าจอแสดง Hxx
 - ✓ **set** จะปรากฏบนจอแสดงผล
- กด Start elli ๆ จนกว่าระดับความกระด้างของน้ำที่เหมาะสมจะถูกตั้งค่าค่า H04 ได้ถูกตั้งค่ามาจากโรงงาน
- เพื่อบันทึกการตั้งค่า ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที
 - ✓ ตั้งค่าระบบการลดความกระด้างของน้ำแล้ว

10.3 เกลือชนิดพิเศษ

คุณสามารถลดความกระด้างของน้ำได้ด้วยเกลือชนิดพิเศษ

เติมเกลือชนิดพิเศษ

เมื่อส่วนแสดงผลการเติมเกลือชนิดพิเศษเพิ่มเติมสว่าง ให้เติมเกลือชนิดพิเศษทันทีก่อนการเริ่มโปรแกรมลงในกล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษ การใช้เกลือชนิดพิเศษนั้นขึ้นอยู่กับระดับความกระด้างของน้ำ ยิ่งระดับความกระด้างของน้ำสูงมากเท่าไร ก็จะต้องใช้เกลือชนิดพิเศษมากขึ้นเท่านั้น

ข้อควรทราบ

น้ำยาทำความสะอาดอาจทำให้ระบบการปรับความกระด้างพัง

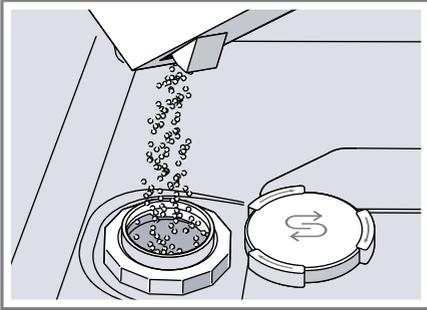
- ▶ เติมเกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานลงในกล่องบรรจุของระบบการลดความกระด้าง

เกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานอาจทำลายถังล้างเนื่องจากการกัดกร่อน

- ▶ เพื่อให้เกลือชนิดพิเศษที่ล้นนั้นถูกล้างออกจากถังล้าง ให้เติมเกลือชนิดพิเศษทันทีก่อนการเริ่มโปรแกรมลงในกล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษ

- หมุนเปิดฝาปิดของกล่องบรรจุสำหรับเกลือชนิดพิเศษและเอาออก
- ในการใช้งานครั้งแรก: เติมน้ำในกล่องบรรจุให้เต็ม

3. **หมายเหตุ:** ใช้เกลือชนิดพิเศษสำหรับเครื่องล้างจานเท่านั้น
ห้ามใช้เกลือชนิดเม็ด
ห้ามใช้เกลือสำหรับปรุงอาหาร
เติมเกลือชนิดพิเศษลงในกล่องบรรจุ



เติมเกลือชนิดพิเศษลงในกล่องบรรจุให้เต็ม น้ำในกล่องบรรจุจะถูกดันและไหลออก

4. ใส่ฝาครอบบนกล่องบรรจุและหมุนปิด

10.4 ปิดระบบการลดความกระด้างของน้ำ

หากตัวบ่งชี้ให้เติมเกลือชนิดพิเศษรบกวนคุณ เช่น หากใช้น้ำยาทำความสะอาดร่วมกับสารทดแทนเกลือ คุณก็สามารถปิดตัวบ่งชี้ให้เติมเกลือชนิดพิเศษได้

หมายเหตุ

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายของเครื่อง ให้ปิดระบบการล้างความกระด้างในกรณีต่อไปนี้เท่านั้น:

- ความกระด้างของน้ำสูงสุด 21 °dH และคุณใช้น้ำยาทำความสะอาดร่วมกับส่วน

ประกอบของเกลือ ส่วนมากสามารถใช้ น้ำยาทำความสะอาดร่วมกับส่วนประกอบของเกลือตามที่ข้อมูลของผู้ผลิต ถึงความกระด้างของน้ำที่ 21 °dH โดยไม่ต้องใช้เกลือชนิดพิเศษ

- ระดับความกระด้างของน้ำอยู่ที่ 0 - 6 °dH คุณสามารถทำได้โดยไม่ต้องใส่เกลือชนิดพิเศษ

1. กด \odot
2. ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที เพื่อเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น
 - ✓ หน้าจอแสดง Hxx
 - ✓ **set** จะปรากฏบนจอแสดงผล
3. กด Start ถี ๆ จนกว่าหน้าจอจะแสดง H00
4. เพื่อบันทึกการตั้งค่า ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที
 - ✓ ปิดระบบการลดความกระด้างของน้ำและตัวชี้บอกเติมเกลือใหม่แล้ว

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเมื่อทำการเปลี่ยนน้ำยาทำความสะอาดแบบผสมที่มีสารทดแทนเกลือเป็นน้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยว คุณได้ตั้งค่าระบบการลดความกระด้างของน้ำกลับไปเป็นระดับความกระด้างของน้ำที่เหมาะสมอีกครั้ง

→ "ตั้งค่าสารลดความกระด้างของน้ำ",
หน้า 28

11 ระบบการชะล้าง

11.1 สารชะล้าง

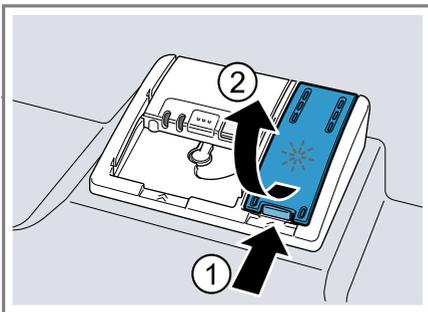
เพื่อให้ได้ผลการอบแห้งที่ดีที่สุดให้ใช้สารชะล้าง

ใช้เฉพาะสารชะล้างสำหรับเครื่องล้างจานในครัวเรือนเท่านั้น

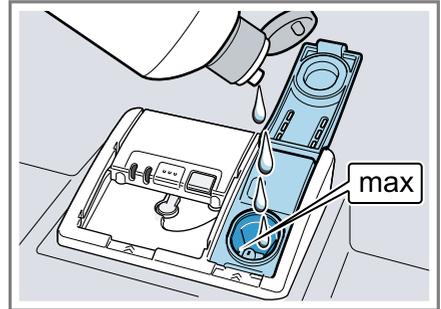
เติมสารชะล้าง

เมื่อตัวข้อบกเติมสารชะล้าง (น้ำยาแหววว) ติดสว่า ให้เติมสารชะล้าง ใช้เฉพาะสารชะล้างสำหรับเครื่องล้างจานในครัวเรือนเท่านั้น

1. กด ① และยก ② มือจับบนฝาปิดของกล่องบรรจุสำหรับสารชะล้าง



2. เติมสารชะล้างจนถึงเครื่องหมาย max (สูงสุด)



3. หากสารชะล้างล้นออกมา ให้เช็ดออกจากถังล้าง สารชะล้างที่ล้นจะเกิดฟองมากเกินไปในขั้นตอนการล้าง
 4. ปิดฝาครอบของกล่องบรรจุสำหรับสารชะล้าง
- ✓ จะได้ยินเสียงฝาปิดล็อกเข้าที่

11.2 ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้าง (น้ำยาแหววว)

หากมีรอยหรือคราบน้ำหลงเหลืออยู่บนภาชนะให้เปลี่ยนปริมาณการเติมสารชะล้าง

1. กด
 2. ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที เพื่อเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น
- ✓ หน้าจอแสดง Hxx
 - ✓ **set** จะปรากฏบนจอแสดงผล
3. กด Setup 3 sec. ถี ๆ จนกว่าหน้าจอจะแสดงค่า r05 ที่ตั้งมาจากโรงงาน

4. กด Start ใด ๆ จนกว่าปริมาณการเติมสาร
ชะล้างที่เหมาะสมจะถูกตั้งค่า
 - ระดับต่ำจะเพิ่มสารชะล้างในขั้นตอน
การล้างน้อยลงและลดรอยบนภาชนะ
 - ระดับที่สูงขึ้นจะเพิ่มสารชะล้างในขั้น
ตอนการล้าง ลดคราบน้ำ และให้ผล
การอบแห้งที่สูงขึ้น
5. เพื่อบันทึกการตั้งค่า ให้กด Setup 3 sec. ค้าง
ไว้ประมาณ 3 วินาที
 - ✓ ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้างแล้ว

11.3 ปิดระบบการชะล้าง

หากส่วนแสดงการเติมสารชะล้างเพิ่ม
รบกวนคุณ เช่น ถ้าคุณใช้น้ำยาทำความสะอาด
แบบรวมกับส่วนประกอบของสาร
ชะล้าง คุณสามารถปิดระบบการชะล้างได้
เคล็ดลับ: ในน้ำยาทำความสะอาดแบบผสม
การทำงานของสารชะล้างถูกจำกัด เมื่อคุณ
ใช้สารชะล้าง คุณสามารถได้ผลลัพธ์ที่ดีกว่า

1. กด 
2. ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที
เพื่อเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น
 - ✓ หน้าจอแสดง Hxx
 - ✓ **set** จะปรากฏบนจอแสดงผล
3. กด Setup 3 sec. ใด ๆ จนกว่าหน้าจอจะแสดง
ค่า r05 ที่ตั้งมาจากโรงงาน
4. กด Start ใด ๆ จนกว่าหน้าจอจะแสดง r00

5. เพื่อบันทึกการตั้งค่า ให้กด Setup 3 sec. ค้าง
ไว้ประมาณ 3 วินาที
 - ✓ ระบบการชะล้างถูกปิดและส่วนแสดง
การเติมสารชะล้างถูกปิดใช้งาน
- หมายเหตุ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเมื่อทำการ
เปลี่ยนน้ำยาทำความสะอาดแบบผสมที่มี
ส่วนประกอบของน้ำยาชะล้างเป็นน้ำยา
ทำความสะอาดแบบเดี่ยว คุณได้ตั้งค่าระบบ
การชะล้างกลับไปเป็นระบบจ่ายปริมาณ
น้ำยาชะล้างที่เหมาะสมอีกครั้ง
→ "ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้าง (น้ำยา
แหววว)", หน้า 30

12 น้ำยาทำความสะอาด

12.1 น้ำยาทำความสะอาดที่เหมาะสม

โปรดใช้เฉพาะน้ำยาทำความสะอาดที่เหมาะสม
สำหรับเครื่องล้างจาน เหมาะสำหรับทั้ง
น้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยวและน้ำยา
ทำความสะอาดแบบผสม
เพื่อให้ได้ผลการชะล้างและผลลัพธ์การอบ
แห้งที่ดีที่สุด ให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดแบบ
เดี่ยวพร้อมการใช้เกลือชนิดพิเศษ
→ หน้า 28 และสารชะล้าง → หน้า 30 แยก
ต่างหาก
น้ำยาทำความสะอาดแบบใหม่มักจะใช้สูตร
อัลคาไลน์ต่ำที่มีส่วนผสมของเอนไซม์
เอนไซม์ช่วยลดความกระด้างของน้ำและ

th ให้น้ำยาทำความสะอาด

ละลายโปรตีน ในการกำจัดคราบสีมักจะมีการใช้สารขจัดคราบที่ใช้ออกซิเจน เช่น สำหรับขาหรือซอสมะเขือเทศ

หมายเหตุ: สำหรับน้ำยาทำความสะอาดทุกประเภท โปรดอ่านคำแนะนำของผู้ผลิต

เคล็ดลับ: สั่งซื้อน้ำยาทำความสะอาดที่เหมาะสมออนไลน์ได้ที่หน้าเว็บไซต์ของเรา หรือผ่านฝ่ายบริการลูกค้า → [หน้า 57](#)

น้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ด (Tabs)

Tabs เหมาะสำหรับงานทำความสะอาดทุกรูปแบบและไม่จำเป็นต้องวัดตวง ในกรณีของโปรแกรมที่สั้นลง Tabs อาจไม่ละลายหมดและอาจยังคงมีเศษสารทำความสะอาดตกค้างอยู่ ซึ่งอาจส่งผลต่อการทำความสะอาด

น้ำยาทำความสะอาดชนิดผง

แนะนำให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงสำหรับโปรแกรมสั้น ๆ สามารถปรับปริมาณการวัดตวงให้เข้ากับระดับความสกปรกได้

น้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำ

น้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำทำงานได้เร็วขึ้นและแนะนำสำหรับโปรแกรมที่สั้นลงโดยไม่ต้องล้างล่วงหน้า

อาจเป็นไปได้ที่น้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำที่เติมแล้วจะล้นออก แม้ช่องใส่ น้ำยาทำความสะอาดยังปิดอยู่ สิ่งนี้ไม่ใช่ข้อ

บกพร่องและไม่สำคัญ หากคุณสังเกตเห็นสิ่งต่อไปนี้:

- เลือกเพียงหนึ่งโปรแกรมที่ไม่มีการล้างล่วงหน้า
- ห้ามตั้งการหน่วงเวลาสำหรับการเริ่มต้นโปรแกรม

สามารถปรับปริมาณการวัดตวงให้เข้ากับระดับความสกปรกได้

น้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยว

น้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยวเป็นผลิตภัณฑ์ที่ไม่มีส่วนประกอบอื่นนอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาด เช่น น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงหรือน้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำ

สามารถปรับการวัดตวงตามระดับความสกปรกของภาชนะแต่ละใบด้วยน้ำยาทำความสะอาดชนิดผงและน้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำได้

เพื่อให้ได้ผลการล้างและผลการอบแห้งที่ดีขึ้น และเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อตัวเครื่อง ให้ใช้เกลือชนิดพิเศษ → [หน้า 28](#) และสารชะล้าง → [หน้า 30](#)

น้ำยาทำความสะอาดแบบผสม

นอกจากน้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยวแบบดั้งเดิมแล้วยังมีผลิตภัณฑ์ที่สามารถให้ผลลัพธ์เพิ่มเติมได้อีกจำนวนมากให้เลือกใช้ ผลิตภัณฑ์นี้จะมีทั้งน้ำยาทำความสะอาดและสารชะล้าง (น้ำยาแหววาว) และสารทดแทนเกลือ (3in1) และในการผสมแต่ละ

แบบ (4in1, 5in1 ฯลฯ) ยังมีส่วนประกอบเพิ่มเติม อย่างเช่น สารป้องกันแก้วหรือสารเพิ่มความแวววาวให้สแตนเลส

น้ำยาทำความสะอาดแบบผสมทำงานตามคำแนะนำของผู้ผลิตโดยทั่วไปเฉพาะมีความกระด้างของน้ำที่ระดับความกระด้างไม่เกิน 21 °dH ระดับที่เกินความกระด้างของน้ำที่ 21 °dH คุณต้องเติมเกลือชนิดพิเศษและสารชะล้างเพิ่ม เพื่อผลลัพธ์การล้างและผลการอบแห้งที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้ใช้เกลือชนิดพิเศษและสารชะล้างตั้งแต่ความกระด้างของน้ำที่ 14 °dH หากคุณใช้น้ำยาทำความสะอาดแบบผสม โปรแกรมการล้างจะปรับโดยอัตโนมัติเพื่อให้ได้ผลลัพธ์การล้างและการอบแห้งที่ดีที่สุด

12.2 น้ำยาทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสม

ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่อาจทำให้เครื่องเสียหายหรือเป็นอันตรายต่อสุขภาพของคุณ

น้ำยาล้างจานด้วยมือ

น้ำยาล้างจานด้วยมืออาจทำให้เกิดฟองเพิ่มขึ้นและอาจทำให้เครื่องเสียหาย

น้ำยาทำความสะอาดที่มีคลอรีน

อาจมีคลอรีนตกค้างบนภาชนะซึ่งเป็นอันตรายต่อสุขภาพ

12.3 คำแนะนำต่อน้ำยาทำความสะอาด

ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับน้ำยาทำความสะอาดในการใช้งานทุกวัน

- ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีเครื่องหมาย "ชีวภาพ (Bio)" หรือ "เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม (Eco)" (เพื่อเป็นการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม) ใช้สารออกฤทธิ์ปริมาณน้อยลงหรือไม่ใช้สารประกอบบางอย่างเลย ประสิทธิภาพในการทำมาความสะอาดอาจจะถูกจำกัดได้
- ตั้งค่าระบบการชะล้างและระบบการลดความกระด้างของน้ำให้เข้ากับน้ำยาทำความสะอาดแบบเดี่ยวที่ใช้หรือน้ำยาทำความสะอาดแบบผสม
- ส่วนมากสามารถใช้น้ำยาทำความสะอาดร่วมกับส่วนประกอบของเกลือตามข้อมูลของผู้ผลิตถึงระดับความกระด้างของน้ำเฉพาะที่ 21 °dH โดยไม่ต้องใช้เกลือชนิดพิเศษ เพื่อผลลัพธ์การล้างและผลการอบแห้งที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้ใช้เกลือชนิดพิเศษและสารชะล้างตั้งแต่ระดับความกระด้างของน้ำที่ 14 °dH
- เพื่อหลีกเลี่ยงการเกาะติด ให้ใช้มีดที่แห้งจับน้ำยาทำความสะอาดที่มีห่อละลายน้ำเท่านั้น และเติมในช่องใส่น้ำยาทำความสะอาดที่แห้งเท่านั้น
- แม้ว่าตัวบ่งชี้การเติมสารชะล้างเพิ่มและตัวบ่งชี้การเติมเกลือชนิดพิเศษเพิ่มจะ

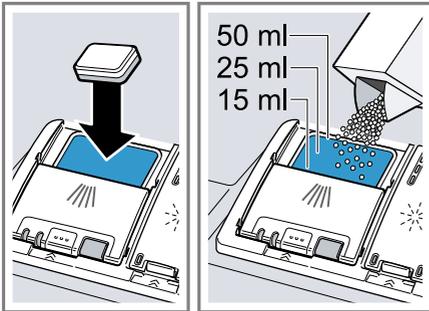
th น้ำยาทำความสะอาด

สว่างขึ้น โปรแกรมล้างจะทำงานอย่างราบรื่นเมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดแบบผสม

- ในน้ำยาทำความสะอาดแบบผสม การทำงานของสารชะล้างถูกจำกัด เมื่อคุณใช้สารชะล้าง คุณสามารถได้ผลลัพธ์ที่ดีกว่า
- โปรดใช้ Tabs เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการเป่าแห้ง

12.4 เติมน้ำยาทำความสะอาด

1. กดคันล๊อคเพื่อเปิดช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด
2. เติมน้ำยาทำความสะอาดขณะที่ช่องใส่น้ำยาแห้ง

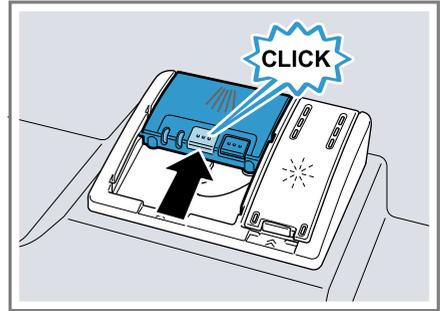


เมื่อคุณใช้ Tabs หนึ่งเม็ดก็เพียงพอแล้ว ใส่ Tabs ในแนวขวาง หากคุณใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงและน้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำ ให้ทำตามคำแนะนำในการวัดตวงของผู้ผลิต และการจำแนกปริมาณของช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด

สำหรับความสกปรกแบบธรรมดา ใช้น้ำยาทำความสะอาด 20 มล. - 25 มล. ก็

เพียงพอแล้ว สำหรับภาชนะที่สกปรกชนิดเดียว การใช้ปริมาณน้ำยาทำความสะอาดน้อยลงถือว่าเพียงพอ

3. ปิดฝาช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด



- ✓ จะได้ยินเสียงฝาปิดล๊อคเข้าที่
- ✓ ช่องใส่น้ำยาทำความสะอาดจะเปิดอัตโนมัติตามโปรแกรมเมื่อถึงเวลาที่เหมาะสมในระหว่างขั้นตอนโปรแกรม น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงหรือน้ำยาทำความสะอาดชนิดน้ำมีการกระจายในถังน้ำและละลาย Tabs ตกกลงไปในถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ดและกระจายออกไป อย่างวางวัตถุใด ๆ ลงในถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ด เพื่อให้ Tab ละลายอย่างสม่ำเสมอ

เคล็ดลับ: เมื่อคุณใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงและเลือกโปรแกรมที่มีการล้างล่วงหน้า คุณสามารถเติมน้ำยาทำความสะอาดบนฝาประตูภายในเครื่องได้อีกสักเล็กน้อย

13 ภาษาชะ

ล้างภาษาชะเฉพาะที่เหมาะสมสำหรับเครื่องล้างงานเท่านั้น

หมายเหตุ: ชิ้นส่วนตกแต่งที่เป็นแก้ว ชิ้นส่วนที่เป็นอะลูมิเนียมหรือชิ้นส่วนที่เป็นเงิน อาจเปลี่ยนสีหรือฟองได้เมื่อทำการล้าง แก้วที่บอบบางอาจจะชุ่นได้หลังจากขั้นตอนการล้างเล็กน้อย

13.1 ความเสียหายต่อแก้วและภาษาชะ

ล้างภาษาชะและเครื่องลายครามที่ระบุว่าเป็นเหมาะสมสำหรับเครื่องล้างงานที่ปลอดภัยจากผู้ผลิตเท่านั้น โปรดหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อแก้วและภาษาชะ

สาเหตุ	คำแนะนำ
ภาษาชะต่อไปนี้ไม่เหมาะสมสำหรับเครื่องล้างงาน: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ชิ้นส่วนซ้อนซ้อนและชิ้นส่วนภาษาชะที่ทำจากไม้ ▪ แก้วที่มีลวดลาย ภาษาชะงานศิลปะทำมือ และภาษาชะโบราณ ▪ ชิ้นส่วนพลาสติกที่ไม่ทนต่อความร้อน ▪ ภาษาชะทำจากทองแดงและดีบุก ▪ ภาษาชะปนเปื้อนซีเมนต์ ไขมัน จาระบี และสี ▪ ชิ้นส่วนภาษาชะขนาดเล็กมาก 	ล้างภาษาชะที่ระบุว่าเป็นเหมาะสมสำหรับเครื่องล้างงานที่ปลอดภัยจากผู้ผลิตเท่านั้น
สารประกอบทางเคมีของน้ำยาทำความสะอาดทำให้เกิดความเสียหาย	ใช้น้ำยาทำความสะอาดที่ระบุโดยผู้ผลิตไว้ว่าช่วยถนอมภาษาชะ
สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือกรดสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในภาคอุตสาหกรรมหรือนิคมอุตสาหกรรม เมื่อใช้ร่วมกับอะลูมิเนียมจะไม่ปลอดภัยสำหรับเครื่องล้างงาน	ห้ามวางชิ้นส่วนอะลูมิเนียมในถังล้างของเครื่องโดยเด็ดขาด หากคุณใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือมีกรดสูงโดยเฉพาะน้ำยาจากภาคอุตสาหกรรมหรือนิคมอุตสาหกรรม
อุณหภูมิ น้ำของโปรแกรมสูงเกินไป	โปรดเลือกโปรแกรมที่มีอุณหภูมิต่ำ

สาเหตุ

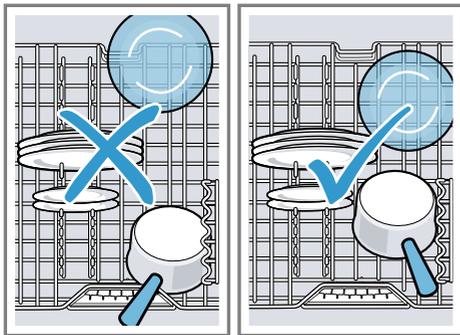
คำแนะนำ

นำแก้วและชิ้นส่วนออกจากเครื่องล้างจาน โดยเร็วที่สุดเมื่อโปรแกรมสิ้นสุด

13.2 จัดวางภาชนะ

จัดวางภาชนะให้ถูกต้องเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพผลการล้างและหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อภาชนะและเครื่อง

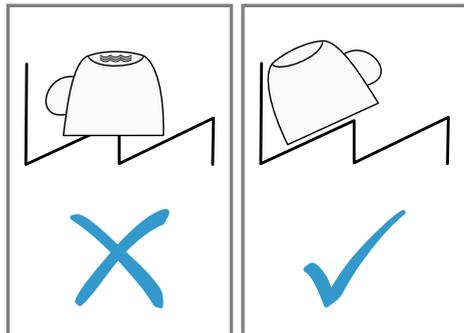
หมายเหตุ: ใส่ภาชนะใส่จาน เพื่อไม่ให้ชิ้นส่วนจานที่ยื่นออกมาขัดขวางการปิดประตู ชิ้นส่วนจานที่ยื่นออกมาอาจกดเปิดประตูเครื่องในระหว่างที่โปรแกรมทำงาน ส่งผลให้ไอน้ำเล็ดลอดออกมาและมีน้ำรั่วที่บริเวณประตูได้ เหตุการณ์ดังกล่าวอาจทำให้เฟอร์นิเจอร์บิวท์อินเสียหายได้



เคล็ดลับ

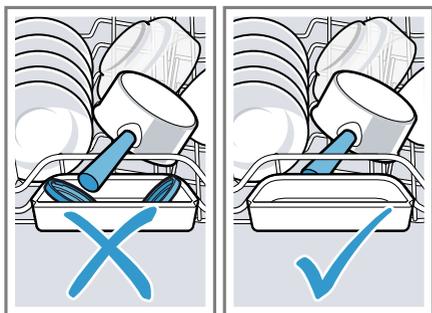
- เมื่อใช้เครื่องนี้ คุณจะประหยัดทั้งพลังงานและน้ำเมื่อเทียบกับการล้างด้วยมือ
- เว็บไซต์ของเรามีตัวอย่างว่าคุณสามารถจัดวางภาชนะในเครื่องของคุณอย่างไร ประสิทธิภาพได้อย่างไร

- เพื่อประหยัดพลังงานและน้ำ ให้บรรจุภาชนะในเครื่องตามจำนวนที่กำหนดของการตั้งค่ามาตรฐาน (จานและชิ้นส่วนในปริมาณมาตรฐาน)
→ "ข้อมูลจำเพาะด้านเทคนิค", หน้า 58
- เพื่อผลลัพธ์การล้างและผลการอบแห้งที่ดีขึ้น ให้เอียงส่วนที่มีที่โค้งเว้าหรือมีร่องลึกเพื่อให้ น้ำไหลออกไปได้



1. กำจัดเศษอาหารชิ้นใหญ่ออกจากภาชนะ ไม่ควรล้างภาชนะผ่านน้ำไหลก่อนเพื่อประหยัดทรัพยากร
2. จัดวางภาชนะและปฏิบัติตามดังต่อไปนี้:
 - ใส่ภาชนะที่สกปรกมากในตะกร้าภาชนะด้านล่าง เช่น หม้อ คุณจะได้รับผลลัพธ์ในการล้างดีขึ้นเพราะว่าน้ำที่พุ่งออกมาแรงขึ้น
 - จัดวางภาชนะบนขาตั้งในตำแหน่งที่ปลอดภัยและไม่เอียงเพื่อป้องกันการเกิดความเสียหายต่อภาชนะ

- จัดวางข้อต่อโดยนำด้านแหลมคมลงด้านล่างเพื่อป้องกันการได้รับบาดเจ็บ
- วางขวดโดยนำปากขวดลงด้านล่างเพื่อป้องกันน้ำสะสมในขวด
- อย่าปิดกันแขนพ่น เพื่อให้สามารถหมุนได้
- อย่าวางสิ่งของชิ้นเล็ก ๆ ไว้ในถาดรับน้ำยาทำความสะอาดชนิดเม็ด และอย่าปิดกันด้วยภาชนะเพื่อไม่ให้ขวางฝาปิดของช่องใส่สารทำความสะอาด



13.3 เก็บภาชนะออก

⚠ คำเตือน

ระวังการบาดเจ็บ!

ภาชนะที่ร้อนอาจทำให้ผิวหนังไหม้ การจับภาชนะที่ร้อนจะทำให้สะดุ้ง สามารถแตกได้ และทำให้เกิดการบาดเจ็บ

- ▶ หลังจากสิ้นสุดโปรแกรม ให้ภาชนะเย็นลงเล็กน้อยแล้วเก็บออก

1. เพื่อหลีกเลี่ยงน้ำหยดลงบนภาชนะ ให้เก็บภาชนะออกจากถาดชั้นบน

2. ตรวจสอบถึงน้ำและอุปกรณ์เสริมเพื่อหาสิ่งสกปรก และทำความสะอาดหากจำเป็น

→ "การทำความสะอาดและการดูแลรักษา", หน้า 44

14 การใช้งานทั่วไป

14.1 เปิดเครื่อง

- ▶ กด 

โปรแกรม Eco 50° ถูกตั้งค่าไว้ล่วงหน้าแล้ว

หากคุณไม่ได้ใช้งานนานเกิน 10 นาที เครื่องจะปิดเองโดยอัตโนมัติ

14.2 ตั้งค่าโปรแกรม

เพื่อปรับขั้นตอนการล้างให้เข้ากับความสะดวกปรกของภาชนะ ให้ตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสม

ข้อกำหนด: ปิดฝาเครื่องแล้ว

- ▶ กดปุ่มโปรแกรมที่เหมาะสม
- ✓ โปรแกรมถูกตั้งค่าและปุ่มโปรแกรมกะพริบ
- ✓ เวลาดำเนินโปรแกรมที่เหลืออยู่ปรากฏบนหน้าจอ

14.3 ตั้งค่าฟังก์ชันเสริม

เพื่อเพิ่มโปรแกรมล้างที่เลือก คุณสามารถตั้งค่าฟังก์ชันเสริมได้

th การใช้งานทั่วไป

หมายเหตุ: ฟังก์ชันเสริมที่สลับได้ขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่เลือก

- ▶ กดปุ่มของฟังก์ชันเสริมที่เหมาะสม
→ "ฟังก์ชันเสริม", หน้า 22
- ✓ มีการตั้งค่าฟังก์ชันเสริมและปุ่มฟังก์ชันเสริมจะกะพริบ

14.4 ตั้งค่าการหน่วงเวลา

คุณสามารถเลื่อนการเริ่มต้นโปรแกรมได้ถึง 24 ชั่วโมง

1. กดปุ่ม Start
in hr.
 - ✓ "h:01" ปรากฏขึ้นบนหน้าจอ
2. เลือกการเริ่มต้นโปรแกรมตามที่ต้องการ
ด้วย Start
in hr.
3. กดปุ่ม Start
 - ✓ ได้เปิดใช้งานการหน่วงเวลา

เคล็ดลับ: ปิดการใช้งานการหน่วงเวลาด้วยการกดปุ่ม Start
in hr. ย้ำจนกระทั่ง "h:00" ปรากฏบนหน้าจอ

14.5 เริ่มโปรแกรม

- ▶ กดที่ Start
- ✓ โปรแกรมจะสิ้นสุดเมื่อหน้าจอแสดง "0h:00m"

หมายเหตุ

- หากคุณต้องการใส่ภาชนะเพิ่มในระหว่างการใช้งาน ห้ามใช้ถาดรับน้ำยาทำความสะอาดสะอาดชนิดเม็ดเป็นที่จับสำหรับตะกร้าภาชนะด้านบน คุณอาจเผลอสัมผัสกับ Tab ที่ละลายบางส่วนได้

- คุณสามารถเปลี่ยนโปรแกรมที่กำลังทำงานได้ เมื่อคุณยกเลิกโปรแกรมเท่านั้น
→ "ยกเลิกโปรแกรม", หน้า 39
- เครื่องจะปิดโดยอัตโนมัติหลังสิ้นสุดโปรแกรมใน 1 นาที เพื่อประหยัดพลังงาน หากคุณเปิดฝาเครื่องทันทีหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม เครื่องจะดับเองหลังจาก 4 วินาที

14.6 เปิดใช้งานตัวล๊อคปุ่มกด

ตัวล๊อคปุ่มกดจะขัดขวางไม่ให้เครื่องทำงานโดยไม่ต้องการหรือไม่เหมาะสมระหว่างการใช้งาน

- ▶ กดปุ่ม  ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที
- ✓ ตัวล๊อคปุ่มถูกเปิดใช้งานและจะปิดการใช้งานโดยอัตโนมัติเมื่อสิ้นสุดโปรแกรม
- ✓ หากใช้งานเครื่อง  จะกะพริบบนหน้าจอ
- ✓ ถ้าไฟตก ตัวล๊อคปุ่มกดจะยังคงเปิดใช้งานอยู่

14.7 ปิดใช้งานตัวล๊อคปุ่มกด

- ▶ กดปุ่ม  ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที

14.8 การพักโปรแกรม

หมายเหตุ: หากคุณเปิดฝาเครื่องที่กำลังร้อน ให้เปิดฝาเครื่องทิ้งไว้ 2-3 นาทีแล้วปิด สิ่งนี้จะช่วยป้องกันการเกิดแรงดันเกินในเครื่องและไม่ทำให้ประตูเดือดออก

1. กด \odot
- ✓ โปรแกรมถูกบันทึก เครื่องจะปิดเอง
2. เพื่อดำเนินโปรแกรมต่อ ให้กด \odot

14.9 ยกเลิกโปรแกรม

หากต้องการยกเลิกโปรแกรมก่อนกำหนด หรือเปลี่ยนโปรแกรมที่เริ่มต้น คุณต้องยกเลิกโปรแกรมนั้น

- ▶ กดปุ่ม Reset 4 sec. ค้างไว้ประมาณ 4 วินาที
- ✓ โปรแกรมถูกยกเลิกและเครื่องจะถูกรีเซ็ต ไฟ LED จะติดสว่างประมาณ 1 นาที
- ✓ ทันทีที่ไฟ LED ดับลง ส่วนแสดงผลจะแสดง "0h:01m" และน้ำที่ค้างอยู่จะถูกปั๊มออก
- ✓ โปรแกรมจะถูกยกเลิกและเสร็จสมบูรณ์ หลังจากประมาณ 1 นาที

15.1 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับการตั้งค่าพื้นฐาน

โดยการตั้งค่าพื้นฐานจะขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ติดตั้งที่เครื่องของคุณ

การตั้งค่าพื้นฐาน	ข้อความหน้าจอ	ตัวเลือก	คำอธิบาย
ความกระด้างของน้ำ	H04 ¹	H00 - H07	ตั้งค่าระบบการลดความกระด้างของน้ำให้ตรงกับความกระด้างของน้ำ → "ตั้งค่าสารลดความกระด้างของน้ำ", หน้า 28

¹ การตั้งค่าจากโรงงาน (อาจจะต่างกันโดยขึ้นอยู่กับรุ่นอุปกรณ์)

14.10 ปิดเครื่อง

1. ทำตามคำแนะนำเพื่อการใช้งานปลอดภัย → หน้า 12
2. กด \odot

เคล็ดลับ: หากคุณกด \odot ในระหว่างขั้นตอนการล้าง โปรแกรมที่ทำงานอยู่จะถูกยกเลิก เมื่อคุณเปิดเครื่อง โปรแกรมจะถูกดำเนินการต่อไปโดยอัตโนมัติ

15 การตั้งค่าเบื้องต้น

คุณสามารถปรับการตั้งค่าพื้นฐานของเครื่องตามความต้องการได้

การตั้งค่าพื้นฐาน	ข้อความหน้า จอ	ตัวเลือก	คำอธิบาย
			ระดับ H00 จะปิดระบบการลด ความกระด้างของน้ำ
การเติมสารชะล้าง (น้ำยาแวนวาว)	r05 ¹	r00 - r06	ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้าง (น้ำยาแวนวาว) ปิดระบบการชะล้างด้วยระดับ r00
การเป่าแห้งพิเศษ	d00 ¹	d00 - d01	ในการชะล้างจะทำให้อุณหภูมิสูง ขึ้นและเพื่อที่จะได้ผลในการอบ แห้งที่ดีกว่า เวลาดำเนินการอาจ นานขึ้นเล็กน้อย หมายเหตุ: ไม่เหมาะกับภาชนะที่ แตกหักง่าย เปิด "d01" หรือปิด "d00" การเป่า แห้งพิเศษ
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	เปิดหรือปิดการเชื่อมต่อเครือข่าย แบบไร้สาย ระดับ "Cn0" จะปิดใช้งานการเชื่อม ต่อแบบไร้สาย สามารถใช้งานการตั้งค่าเบื้องต้นนี้ ได้เมื่อเชื่อมต่อเครื่องกับแอป Home Connect แล้วเท่านั้น → "Home Connect", หน้า 42
Remote Start	rc1	rc0 - rc2	เปิดหรือปิดใช้งาน → "Remote Start" ^{Remote Start} , หน้า 42

¹ การตั้งค่าจากโรงงาน (อาจจะต่างกันโดยขึ้นอยู่กับรุ่นอุปกรณ์)

การตั้งค่าพื้นฐาน	ข้อความหน้า ตัวเลือก	คำอธิบาย
	จอ	<p>การตั้งค่าดังต่อไปนี้เป็นไปได้:</p> <ul style="list-style-type: none"> ในการตั้งค่า "rc0" ฟังก์ชันจะถูกปิดการทำงานไว้ตลอด ในการตั้งค่า "rc1" สามารถเลือกฟังก์ชันได้ด้วยปุ่ม <small>Remote Start LT</small> → "เปิดใช้งาน Remote Start <small>Remote Start LT</small>", หน้า 43 ในการตั้งค่า "rc2" ฟังก์ชันจะถูกเปิดการทำงานไว้ตลอด <p>สามารถใช้งานการตั้งค่าเบื้องต้นนี้ได้เมื่อเชื่อมต่อเครื่องกับแอป Home Connect แล้วเท่านั้น → "Home Connect ", หน้า 42</p>
การตั้งค่าจากโรงงาน rE	เริ่มต้นด้วย Start YES ยืนยันด้วยปุ่ม Start	รีเซ็ตการตั้งค่าที่เปลี่ยนแปลงกลับไปเป็นสถานะค่าที่ตั้งมาจากโรงงาน จะต้องดำเนินการตั้งค่าสำหรับการเริ่มใช้งานครั้งแรก

15.2 เปลี่ยนการตั้งค่าเบื้องต้น

เคล็ดลับ: โปรดเชื่อมต่อเครื่องของคุณเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่ที่คุณสามารถดำเนินการตั้งค่าทั้งหมดจากแอป Home Connect ได้อย่างสะดวกสบาย

→ "Home Connect ", หน้า 42

1. กด 

- ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที เพื่อเปิดการตั้งค่าเบื้องต้น
 - ✓ หน้าจอแสดง Hxx
 - ✓ **set** จะปรากฏบนจอแสดงผล
 - กดปุ่ม Setup 3 sec. ถัด ๆ จนกว่าหน้าจอจะแสดงการตั้งค่าที่ต้องการ
 - กด Start ถัด ๆ จนกว่าหน้าจะแสดงค่าที่เหมาะสม
- คุณสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าได้หลายครั้ง

5. เพื่อบันทึกการตั้งค่า ให้กด Setup 3 sec. ค้างไว้ประมาณ 3 วินาที

16 Home Connect

อุปกรณ์นี้สามารถเชื่อมโยงกับเครือข่ายได้ ต่ออุปกรณ์ของคุณเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่เพื่อที่จะใช้งานฟังก์ชันต่าง ๆ ผ่านทางแอปพลิเคชัน Home Connect

บริการ Home Connect ไม่สามารถรองรับได้ทุกประเทศ ความพร้อมใช้งานของฟังก์ชัน Home Connect ขึ้นอยู่กับความพร้อมใช้งานบริการ Home Connect ในประเทศของคุณ โดยสามารถดูข้อมูลที่เกี่ยวข้องได้ที่: www.home-connect.com เพื่อที่จะสามารถใช้ Home Connect ได้ ให้ติดตั้งการเชื่อมต่อเข้ากับเครือข่ายไร้สายภายในบ้าน (Wi-Fi¹) และเข้ากับแอปพลิเคชัน Home Connect

แอป Home Connect จะแนะนำขั้นตอนการลงทะเบียนทั้งหมดให้คุณทราบ ปฏิบัติตามคำแนะนำในแอป Home Connect เพื่อดำเนินการตั้งค่า

เคล็ดลับ: โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในแอป Home Connect ด้วยเช่นกัน

หมายเหตุ: โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยในคู่มือการใช้งานฉบับนี้และตรวจสอบให้แน่ใจว่าปฏิบัติตามคำแนะนำ

ดังกล่าวขณะใช้งานเครื่องผ่านแอป Home Connect
→ "ความปลอดภัย", หน้า 4

16.1 การปรับตั้ง Home Connect

ข้อกำหนด

- เครื่องใช้ไฟฟ้าได้รับสัญญาณเครือข่าย WLAN ภายในบ้าน (Wi-Fi) จากตำแหน่งการติดตั้ง
 - ฝาเครื่องปิดอยู่
1. สแกนรหัส QR Code ต่อไปนี้



คุณสามารถใช้รหัส QR Code เพื่อติดตั้งแอป Home Connect และเชื่อมต่ออุปกรณ์

2. ปฏิบัติตามคำแนะนำของแอป Home Connect

16.2 Remote Start Remote Start

คุณสามารถเปิดใช้งานเครื่องด้วยอุปกรณ์ปลายทางเคลื่อนที่ผ่านแอป Home Connect

เคล็ดลับ: หากคุณตั้งค่า "rc2" ในการตั้งค่าเบื้องต้น → หน้า 40 ของฟังก์ชันนี้ ซึ่งฟังก์ชัน

¹ Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance

ก็ขึ้นจะเปิดทำงานตลอด และคุณสามารถเริ่มใช้งานเครื่องของคุณด้วยอุปกรณ์ปลายทางเคลื่อนที่ได้ตลอดเวลา

เปิดใช้งาน Remote Start Remote Start

หากคุณสามารถตั้งค่า "rc1" ในการตั้งค่าเบื้องต้นของฟังก์ชันนี้แล้ว ให้คุณเปิดใช้งานฟังก์ชันที่เครื่อง

ข้อกำหนด

- เครื่องได้เชื่อมต่อกับเครือข่ายในบ้าน WLAN ของคุณ
- เครื่องเชื่อมต่อกับแอป Home Connect แล้ว
- "rc1" ถูกตั้งค่าใน การตั้งค่าเบื้องต้น → หน้า 40 ของฟังก์ชันนี้
- เลือกหนึ่งโปรแกรมแล้ว
- ▶ กด Remote Start เมื่อเปิดฝาเครื่อง ฟังก์ชันจะถูกปิดใช้งานโดยอัตโนมัติ
- ✓ ปุ่ม Remote Start ติดสว่าง

เคล็ดลับ: ให้กดปุ่ม Remote Start เพื่อปิดใช้งานฟังก์ชัน

16.3 Smart Start ¹

Smart Start จะกำหนดเวลาที่เหมาะสมที่สุดในการเริ่มโปรแกรมโดยอัตโนมัติ คุณสามารถเปิดใช้งานและปิดใช้งานฟังก์ชันได้ผ่านแอปพลิเคชัน Home Connect

เปิดใช้งาน Smart Start

ข้อกำหนด

- Smart Start เปิดใช้งานผ่านแอปพลิเคชัน Home Connect
 - ตั้งค่าเวลาและพลังงานในแอปพลิเคชัน Home Connect แล้ว
1. กดที่ 
 - ✓ "EnG" จะติดสว่างในส่วนแสดงผล
 - ✓ ส่วนแสดงผลจะแสดงเวลาเริ่มต้นและระยะเวลาที่ดีที่สุดของโปรแกรมที่เลือก
 2. กดที่ Start
 - ✓ Smart Start เปิดใช้งานอยู่
 - ✓ โปรแกรมจะเริ่มทำงานทันทีเมื่อถึงเวลาที่ดีที่สุด

เคล็ดลับ: คุณสามารถปิดใช้งานฟังก์ชันได้หนึ่งครั้งโดยการกด Start in hr.

16.4 การคุ้มครองข้อมูล

โปรดดูหมายเหตุเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูล

อุปกรณ์ของคุณจะถ่ายโอนประเภทของข้อมูลต่อไปนี้ไปยังเซิร์ฟเวอร์

Home Connect (การลงทะเบียนครั้งแรก) ด้วยการเชื่อมต่ออุปกรณ์ครั้งแรกกับเครือข่ายภายในบ้านที่ต่ออินเทอร์เน็ต:

- การระบุอุปกรณ์ที่ชัดเจน (ประกอบด้วยรหัสอุปกรณ์ รวมถึงที่อยู่ MAC ของโมดูลการสื่อสาร Wi-Fi ที่ติดตั้ง)

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์

th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

- ไปรับรองความปลอดภัยของโมดูลการสื่อสาร Wi-Fi (เพื่อป้องกันการเชื่อมต่อโดยเทคโนโลยีสารสนเทศ)
- เวอร์ชันซอฟต์แวร์และเวอร์ชันฮาร์ดแวร์ล่าสุดของอุปกรณ์เครื่องใช้ในบ้านของคุณ
- สถานะการรีเซ็ตที่อาจเกิดขึ้นก่อนหน้านี้เป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

การลงทะเบียนครั้งแรกจะจัดเตรียมพร้อมการใช้งานฟังก์ชัน Home Connect และจำเป็นต้องดำเนินการก่อนที่คุณจะใช้งานฟังก์ชัน Home Connect เป็นครั้งแรก

หมายเหตุ: โปรดจำไว้ว่าฟังก์ชัน

Home Connect สามารถใช้งานได้เมื่อเชื่อมต่อเข้ากับแอปพลิเคชัน Home Connect เท่านั้น สามารถเรียกดูข้อมูลเกี่ยวกับคู่มือข้อมูลได้ในแอปพลิเคชัน Home Connect

17 การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

ทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องอย่างระมัดระวังเพื่อให้ยังคงใช้งานเครื่องได้อย่างยาวนาน

17.1 ทำความสะอาดถังน้ำ

⚠ คำเตือน

ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

การใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีคลอรีนอาจเป็นสาเหตุให้เกิดปัญหาสุขภาพได้

▶ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีคลอรีนโดยเด็ดขาด

1. ใช้ผ้าชุบน้ำเช็ดสิ่งคราบสกปรกหยาบ ภายใต้ออก
2. เติมน้ำยาทำความสะอาดในช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด
3. เลือกโปรแกรมที่ใช้อุณหภูมิสูงสุด
4. เริ่มโปรแกรมโดยปราศจากภาชนะ
→ หน้า 38

17.2 สารทำความสะอาด

ใช้สารทำความสะอาดที่เหมาะสมสำหรับการทำความสะอาดเครื่องเท่านั้น
→ "การใช้งานที่ปลอดภัย", หน้า 12

17.3 เคล็ดลับสำหรับการดูแลเครื่อง

ทำตามเคล็ดลับสำหรับการดูแลเครื่อง เพื่อให้อุปกรณ์ของคุณทำงานได้อย่างยาวนาน

มาตรการ	ข้อได้เปรียบ
ใช้ผ้าชุบน้ำกับน้ำยา	ชิ้นส่วนเครื่องยังคง
ล้างจานเช็ดขอบยาง	สะอาดและถูกสุข
ฝา ส่วนหน้าของ	อนามัย
เครื่องล้างจาน และ	

มาตรการ	ข้อได้เปรียบ
แผงควบคุมการใช้ งานอย่างสม่ำเสมอ	

มาตรการ	ข้อได้เปรียบ
เปิดฝาเครื่องแง้มไว้ หากไม่ได้ใช้เป็น เวลานาน	หลีกเลี่ยงกลิ่นอันไม่ พึงประสงค์

17.4 การบำรุงรักษาเครื่อง Machine Care

คราบตกค้างอาจเป็นสาเหตุให้เกิดการขัดข้องในเครื่องของคุณได้ อย่างเช่น จากเศษอาหาร และหินปูน เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงการขัดข้องและลดการส่งกลิ่น ให้ทำความสะอาดเครื่องเป็นระยะ ๆ อย่างสม่ำเสมอ

การบำรุงรักษาเครื่อง เป็นโปรแกรมที่เหมาะสมสำหรับการบำรุงรักษาเครื่องของคุณโดยใช้งานร่วมกับน้ำยาบำรุงรักษาเครื่องและน้ำยาทำความสะอาดเครื่อง

เคล็ดลับ: คุณสามารถขอรับผลิตภัณฑ์ดูแลเครื่องและน้ำยาทำความสะอาดเครื่องที่ผ่านการทดสอบและได้รับการรับรองสำหรับเครื่องล้างจานได้ทางอินเทอร์เน็ตภายใต้ <https://www.bosch-home.com/store> หรือจากฝ่ายบริการลูกค้า

การบำรุงรักษาเครื่อง เป็นโปรแกรมที่ขจัดคราบตกค้างต่าง ๆ ในขั้นตอนการล้าง การทำความสะอาดสะอาดเกิดขึ้นในสองขั้นตอน:

ขั้นตอน	การกำจัดออก	น้ำยาทำความสะอาด	การจัดตำแหน่ง
1	ไขมันและหินปูน	ผลิตภัณฑ์ดูแลเครื่องชนิดเหลวหรือผงขจัดคราบตะกรันในเครื่อง	บริเวณภายในของเครื่อง เช่น ขวดที่แขวนในตะกร้า ใส่ซ็อนส้อมหรือผงที่อยู่ภายในตัวเครื่อง
2	เศษอาหารและคราบตกค้าง	น้ำยาทำความสะอาดเครื่อง	ช่องใส่น้ำยาทำความสะอาด

โปรแกรมจะวัดปริมาณน้ำยาทำความสะอาดแยกออกจากกันตามขั้นตอนการทำความสะอาดที่สอดคล้องเพื่อประสิทธิภาพในการทำความสะอาดที่เหมาะสม

สมมติที่สุด ดังนั้นจำเป็นต้องมีการจัดตำแหน่งน้ำยาทำความสะอาดที่ถูกต้อง หากส่วนแสดงผลสำหรับ การบำรุงรักษาเครื่อง โนแผงควบคุมสว่างขึ้นหรือหน้าจอแนะนำ ให้ดำเนินการ การบำรุงรักษาเครื่อง

th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

โดยไม่ต้องใส่ภาชนะ หลังจากที่คุณทำการบำรุงรักษาเครื่องเสร็จ ส่วนแสดงผลจะดับลง หากอุปกรณ์ของคุณไม่มีฟังก์ชันเตือนความจำ เราขอแนะนำให้คุณดำเนินการการบำรุงรักษาเครื่องทุก ๆ 2 เดือน

ดำเนินการ การบำรุงรักษาเครื่อง

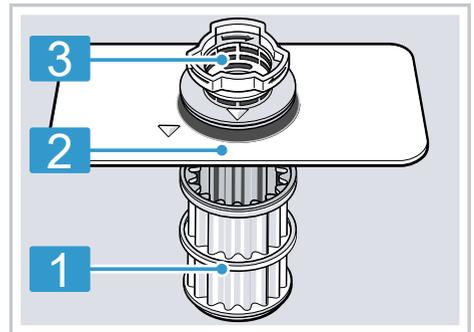
หมายเหตุ

- ดำเนินโปรแกรม การบำรุงรักษาเครื่อง โดยไม่ใส่ภาชนะ
 - ใช้น้ำยาบำรุงรักษาเครื่องและน้ำยาทำความสะอาดเครื่องที่เหมาะสมสำหรับเครื่องล้างจานโดยเฉพาะ
 - ระวังไม่ให้มีชิ้นส่วนอะลูมิเนียมในห้องล้างของเครื่อง อย่างเช่น ตัวกรองไขมัน จากเครื่องดูดควันหรือหม้ออะลูมิเนียม
 - หากคุณไม่ได้ดำเนินการ การบำรุงรักษาเครื่อง หลังจากผ่านขั้นตอนการล้างถึง 3 ขั้นตอน ส่วนแสดงผลสำหรับ การบำรุงรักษาเครื่อง จะดับลงโดยอัตโนมัติ
 - เพื่อที่จะได้ประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่เหมาะสมที่สุด โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าน้ำยาทำความสะอาดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
 - สังเกตคำแนะนำด้านความปลอดภัยบนกล่องบรรจุภัณฑ์ของน้ำยาบำรุงรักษาเครื่องและน้ำยาทำความสะอาดเครื่อง
1. ใช้ผ้าชุบน้ำเช็ดสิ่งสกปรกปรกหยาบ ภายในเครื่องออก

2. ทำความสะอาดตะแกรง
 3. วางน้ำยาบำรุงรักษาเครื่องภายในเครื่อง ใช้น้ำยาบำรุงรักษาเครื่องที่เหมาะสมสำหรับเครื่องล้างจานโดยเฉพาะ
 4. เติมน้ำยาทำความสะอาดเครื่องในช่อง น้ำยาทำความสะอาดจนเต็ม ห้ามเติมน้ำยาทำความสะอาดเครื่องเพิ่มเติมภายในห้องเครื่อง
 5. กด Machine Care
 6. กด Start
- ✓ การบำรุงรักษาเครื่อง จะถูกดำเนินการ
 - ✓ เมื่อโปรแกรมสิ้นสุด ส่วนแสดงผลสำหรับการบำรุงรักษาเครื่อง จะดับลง

17.5 ระบบตะแกรง

ระบบตะแกรงกรองสิ่งสกปรกปรกหยาบจากการล้าง

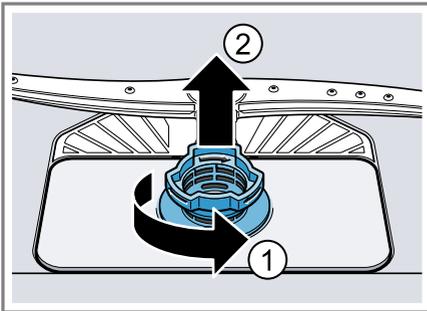


- 1 ตะแกรงไมโคร
- 2 ตะแกรงละเอียด
- 3 ตะแกรงหยาบ

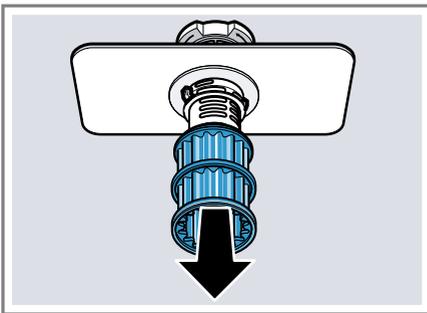
ทำความสะอาดตะแกรง

เศษสิ่งสกปรกจากน้ำล้างอาจอุดตันอยู่ในตะแกรงได้

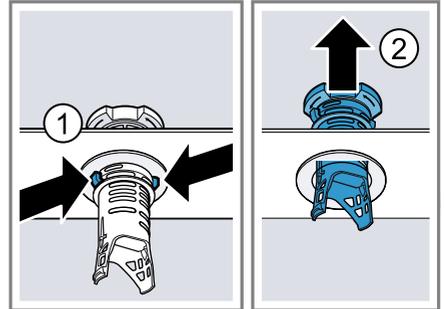
1. ตรวจสอบเศษที่หลงเหลือในตะแกรงทุกครั้งหลังการล้าง
2. หมุนตะแกรงหยาบทวนเข็มนาฬิกา ① แล้วถอดระบบตะแกรงออก ②
 - ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีสิ่งแปลกปลอมตกอยู่ในบ่อปั๊ม



3. ดึงตะแกรงไมโครออกด้านล่าง



4. กดตัวล็อกแบบเลื่อนเข้าด้วยกัน ① และถอดตะแกรงหยาบขึ้นด้านบน ②



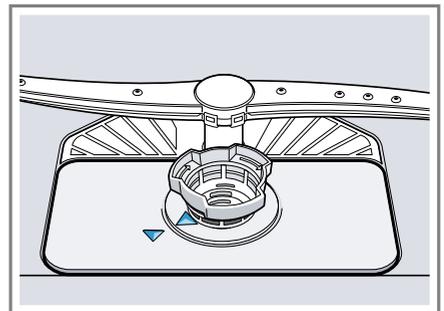
5. ทำความสะอาดองค์ประกอบตะแกรงใต้น้ำที่ไหล

ทำความสะอาดขอบของสิ่งสกปรกระหว่างตะแกรงหยาบและตะแกรงละเอียดด้วยความระมัดระวัง

6. ประกอบระบบตะแกรงเข้าด้วยกัน โปรดจำไว้ว่ามีการล็อกตัวล็อกแบบเลื่อนเข้าที่ตะแกรงหยาบ

7. ใส่ระบบตะแกรงลงในเครื่องและหมุนตะแกรงหยาบตามเข็มนาฬิกา

▶ โปรดสังเกตว่าเครื่องหมายลูกศรหันเข้าหากัน



เคล็ดลับ: โปรดเชื่อมต่อเครื่องของคุณเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่ แอป Home Connect

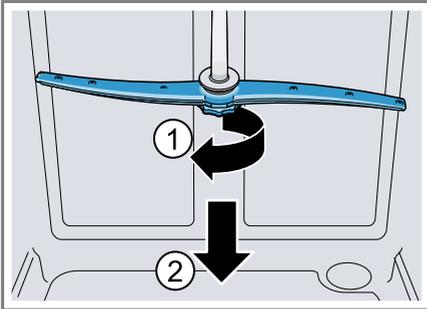
th การแก้ไขข้อขัดข้อง

จะแจ้งให้คุณทราบในทันทีที่คุณต้อง
ทำความสะอาดตะแกรง
→ "Home Connect", หน้า 42

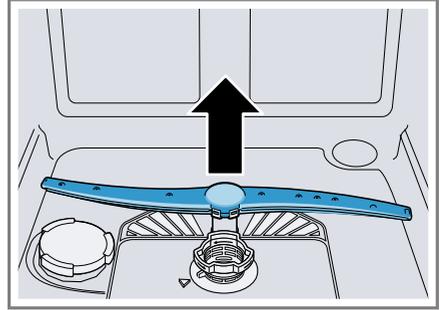
17.6 ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำ

หินปูนและสิ่งสกปรกจากน้ำล้าง อาจทำให้เกิดการอุดตันที่หัวฉีดและตลับลูกปืนของแขนพ่นได้ ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำอยู่เสมอ

1. คลายเกลียวของแขนพ่นด้านบนออก ①
และดึงออกลงข้างล่าง ②



2. ดึงแขนพ่นด้านล่างออกขึ้นทางด้านบน



3. ตรวจสอบหัวฉีดของแขนพ่นภายใต้ น้ำไหลสำหรับสิ่งกีดขวางและกำจัดสิ่งแปลกปลอม
4. ติดตั้งแขนพ่นด้านล่าง
✓ จะได้ยินเสียงแขนพ่นล็อกเข้าที่
5. ใส่แขนพ่นน้ำด้านบนและขันยึดให้แน่น

18 การแก้ไขข้อขัดข้อง

เคล็ดลับ: คุณสามารถดูข้อมูลและคำอธิบายเพิ่มเติมสำหรับการแก้ไขปัญหาได้แบบออนไลน์ โดยการสแกน QR โค้ดบนหน้าแรกและบนเว็บไซต์ของเรา www.bosch-home.com

⚠ คำเตือน

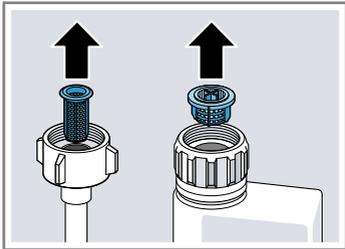
ระวังไฟดูด!

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น

- ▶ หากสายไฟหรือสายเชื่อมต่อเครื่องของเครื่องนี้ได้รับความเสียหาย จะต้องเปลี่ยนมาใช้สายไฟแบบพิเศษหรือสายเชื่อมต่อเครื่องแบบพิเศษ ซึ่งจำหน่ายโดยผู้ผลิตหรือฝ่ายบริการลูกค้า

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ส่วนแสดงผล "ตรวจสอบทางน้ำเข้า" กะพริบ	มีการขัดข้องทางเทคนิค <ol style="list-style-type: none"> 1. กรรณากด ☹ 2. ดึงสายไฟของเครื่องออกหรือปิดฟิวส์ 3. รออย่างน้อย 2 นาที 4. เสียบปลั๊กไฟของเครื่องเข้าในซ็อกเก็ตหรือเปิดฟิวส์ 5. โปรตเปิดเครื่อง 6. หากปัญหาเกิดขึ้นอีกครั้ง: <ul style="list-style-type: none"> ▶ กรรณากด ☹ ▶ กรรณาปิดก๊อกน้ำ ▶ โปรตดึงปลั๊กไฟออก ▶ โปรตติดต่อ ฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57 และแจ้งรหัสข้อผิดพลาด
E:30-00 ติดสว่างสลับกัน	ระบบป้องกันน้ำถูกเปิดใช้งาน <ol style="list-style-type: none"> 1. กรรณาปิดก๊อกน้ำ 2. โปรตติดต่อ ฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57
E:31-00 ติดสว่างสลับกัน	ระบบป้องกันน้ำถูกเปิดใช้งาน <ol style="list-style-type: none"> 1. กรรณาปิดก๊อกน้ำ 2. โปรตติดต่อ ฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57
E:32-00 ติดสว่างสลับกันหรือส่วนแสดงผลสำหรับทางน้ำเข้าติดสว่าง	ท่อน้ำเข้าพิ้งอ <ul style="list-style-type: none"> ▶ จัดวางท่อเข้าไม่ให้พิ้งอ <hr/> ก๊อกน้ำปิด <ul style="list-style-type: none"> ▶ โปรตเปิดก๊อกน้ำ

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
E:32-00 ติดสว่างสลั่บกัน หรือส่วนแสดงผลสำหรับ ทางน้ำเข้าติดสว่าง	ก๊อคน้ำติดขัดหรือปูนขาวเกาะ ▶ โปรตเปิดก๊อคน้ำ เมื่อเปิดน้ำให้ไหลเข้า จะต้องมึปริมาณน้ำไหลอย่างน้อย 10 ลิตร/นาที
	ตะแกรงในจุดต่อน้ำของท่อจ่ายน้ำและท่อ AquaStop อุดตัน <ol style="list-style-type: none">1. ปิดใช้งานเครื่อง2. โปรตดึงปลั๊กไฟออก3. โปรตปิดก๊อคน้ำ4. คลายสกรูของจุดต่อน้ำออก5. เอาตะแกรงออกจากท่อเข้า  <ol style="list-style-type: none">6. ทำความสะอาดตะแกรง7. ใส่ตะแกรงเข้าในท่อเข้า8. ชันสกรูของจุดต่อน้ำ9. ตรวจสอบการรั่วของจุดต่อน้ำ10. เปิดแหล่งจ่ายไฟ11. เปิดใช้งานเครื่อง
E:34-00 ติดสว่างสลั่บกัน	น้ำไหลเข้าเครื่องตลอดเวลา <ol style="list-style-type: none">1. กรุณาปิดก๊อคน้ำ2. โปรตติดต่อ ฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 57

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
E:61-02 ติดสว่างสลับกัน	<p>ไม่ใช่ข้อผิดพลาดของเครื่อง ป้อนน้ำทิ้งอุดตันหรือฝาครอบป้อนน้ำทิ้งหลวม</p> <ol style="list-style-type: none"> โปรดทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง → "ทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง", หน้า 55 ใส่ฝาครอบของป้อนน้ำทิ้งให้เข้าที่ → "ทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง", หน้า 55 
E:61-03 ติดสว่างสลับกัน ไม่มีการป้อนน้ำทิ้ง	<p>ไม่ใช่ข้อผิดพลาดของเครื่อง ท่อเชื่อมกาลักน้ำยังคงปิดอยู่หรือท่อน้ำทิ้งพับงอหรืออุดตัน</p> <ol style="list-style-type: none"> ตรวจสอบจุดเชื่อมต่อที่ท่อเชื่อมกาลักน้ำและเปิดท่อหากต้องการ จัดวางท่อจ่ายไม่ให้พับงอ โปรดกำจัดเศษตกค้าง 
E:92-40 ติดสว่างสลับกัน	<p>ไม่ใช่ข้อผิดพลาดของเครื่อง ป้อนน้ำทิ้งอุดตันหรือฝาครอบป้อนน้ำทิ้งหลวม</p> <ol style="list-style-type: none"> โปรดทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง → "ทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง", หน้า 55 ใส่ฝาครอบของป้อนน้ำทิ้งให้เข้าที่ → "ทำความสะอาดป้อนน้ำทิ้ง", หน้า 55 
E:92-40 ติดสว่างสลับกัน	<p>ตะแกรงสกปรกหรืออุดตัน</p> <ol style="list-style-type: none"> โปรดทำความสะอาดตะแกรง → "ทำความสะอาดตะแกรง", หน้า 47

ความผิดปกติ

สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา

E:92-40 ติดสว่างสลับกัน



ไฟ LED ทั้งหมดจะติดสว่างหรือกะพริบขึ้น

อาจมีการติดตั้งการอัปเดตซอฟต์แวร์

1. โปรดรอจนกว่าจะติดตั้งการอัปเดตซอฟต์แวร์เสร็จกระบวนการนี้อาจใช้เวลาประมาณ 30 นาที
2. หากเครื่องไม่พร้อมทำงานหลังจากผ่านไป 30 นาทีให้ดำเนินการรีเซ็ต
 - ▶ กดปุ่มสวิตช์หลักค้างไว้ประมาณ 4 วินาที
 - ✓ เครื่องของคุณจะถูกรีเซ็ต

อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ตรวจพบข้อผิดพลาด

1. กดปุ่มสวิตช์หลักค้างไว้ประมาณ 4 วินาที
→ "ส่วนควบคุม", หน้า 17
เครื่องจะถูกรีเซ็ตและรีสตาร์ท
2. หากปัญหาเกิดขึ้นอีกครั้ง:
 - ▶ ปิดใช้งานเครื่อง
 - ▶ ดึงปลั๊กไฟออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์
 - ▶ รออย่างน้อย 2 นาที
 - ▶ เปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์หรือเสียบปลั๊กไฟ
 - ▶ โปรดเปิดใช้งานเครื่อง
3. หากปัญหาเกิดขึ้นอีกครั้ง:
 - ▶ โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
→ "ฝ่ายบริการลูกค้า", หน้า 57

มีเศษอาหารบนภาชนะ

จัดภาชนะแน่นเกินไปหรือตะกร้าใส่ภาชนะล้น

1. ใส่ภาชนะเพื่อให้มีพื้นที่ว่างเพียงพอ
แรงพ่นน้ำจะต้องไปถึงพื้นผิวของภาชนะ
2. โปรดหลีกเลี่ยงจุดเชื่อมต่อ

ความผิดปกติ
สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา

มีเศษอาหารบนภาชนะ

การหมุนของแขนพ่นถูกกีดขวาง

- ▶ จัดวางภาชนะเพื่อไม่ให้ภาชนะกีดขวางการหมุนของแขนพ่น

หัวฉีดที่แขนพ่นอุดตัน

- ▶ ทำความสะอาดแขนพ่น

→ "ทำความสะอาดแขนพ่นน้ำ", หน้า 48



ตะแกรงสกปรก

- ▶ โปรดทำความสะอาดตะแกรง

→ "ทำความสะอาดตะแกรง", หน้า 47



ใส่ตะแกรงไม่ถูกต้องและ/หรือไม่เข้าที่

1. ใส่ตะแกรงให้ถูกต้อง

→ "ระบบตะแกรง", หน้า 46

2. โปรดล๊อคตะแกรงให้เข้าที่

เลือกโปรแกรมล้างที่เบาเกินไป

- ▶ เลือกโปรแกรมล้างที่แรงกว่า

→ "โปรแกรม", หน้า 19

ล้างภาชนะล่วงหน้าอย่างหนักเกินไป เช่น เซอร์จิงปรับเลือกชั้นตอนโปรแกรมที่ทำงานเบา อาจไม่สามารถกำจัดบางส่วนของสิ่งสกปรกที่ติดแน่นได้

- ▶ กำจัดเศษอาหารหยาบเท่านั้นและอย่าล้างภาชนะก่อน

ภาชนะที่สูงและแคบในมุมของเครื่องจะถูกล้างไม่สะอาด

- ▶ ให้ตั้งภาชนะแก้วที่สูงและแคบไม่ให้เอียงมากและเลี่ยงการวางไว้ที่มุมของเครื่อง
-

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
มีเศษอาหารบนภาชนะ	<p>ไม่ได้ปรับตะกร้าบนด้านขวาและด้านซ้ายในระดับเดียวกัน</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ ปรับตะกร้าภาชนะด้านบนซ้ายและขวาให้อยู่ในระดับเดียวกัน → "ตะกร้าภาชนะด้านบน", หน้า 23
มีรอยบนแก้วที่กำจัดได้ แก้วและข้อที่ดูเหมือนเป็นโลหะ	<p>ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้างสูงเกินไป</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ ตั้งระบบการชะล้างออกให้อยู่ในระดับที่ต่ำกว่า → "ตั้งค่าปริมาณการเติมสารชะล้าง (น้ำยาแวนวาว)", หน้า 30
	<p>ไม่ได้เติมสารชะล้าง</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ โพรดเติมสารชะล้าง (น้ำยาแวนวาว) → "เติมสารชะล้าง", หน้า 30
	<p>มีเศษน้ำยาทำความสะอาดในชั้นโปรแกรมการชะล้าง ชั้นส่วน ภาชนะปิดกันฝาปิดช่องใส่น้ำยาทำความสะอาดและเปิดฝาไม่ได้ เต็มที่</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. จัดวางภาชนะในตะกร้าภาชนะด้านบน เพื่อไม่ให้ถาดรับน้ำยา ทำความสะอาดชนิดเม็ดถูกบดบังด้วยภาชนะ → "จัดวางภาชนะ", หน้า 36 ชั้นส่วนภาชนะปิดกันฝาใส่น้ำยาทำความสะอาด 2. ห้ามวางภาชนะหรือตัวจ่ายน้ำหอมในถาดรับน้ำยาทำความสะอาด ชนิดเม็ด
มีรอยสนิมบนข้อต่อ	<p>ล้างภาชนะล่วงหน้าอย่างหนักเกินไป เช่นเซอร์จิงปรับเลือกชั้น ตอนโปรแกรมที่ทำงานเบา อาจไม่สามารถกำจัดบางส่วนของ สิ่งสกปรกที่ติดแน่นได้</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ กำจัดเศษอาหารหยาบเท่านั้นและอย่าล้างภาชนะก่อน <p>ข้อต่อสนิมไม่ทนต่อสนิม มักเกิดกับคมของมีด</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ ใช้ภาชนะที่ทนต่อสนิม <p>ข้อต่อสนิมจะขึ้นสนิมหากล้างร่วมกับชั้นส่วนที่ขึ้นสนิมแล้ว</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ โพรดห้ามล้างชั้นส่วนที่ขึ้นสนิม

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
มีรอยสนิมบนช้อนส้อม	ปริมาณเกลือในน้ำล้างจะสูงเกินไป <ol style="list-style-type: none"> 1. กำจัดเกลือชนิดพิเศษที่หกที่รั่วไหลออกจากถังล้าง 2. หมุนปิดตัวล็อคของช่องสำหรับเกลือชนิดพิเศษ
มีเศษน้ำยาทำความสะอาด สะอาดในช่องใส่น้ำยา ทำความสะอาดหรือภาด รับน้ำยาทำความสะอาด ชนิดเม็ด	ชิ้นส่วนภาชนะขัดขวางแขนพ่น และน้ำยาทำความสะอาดสะอาดไม่ได้ <ul style="list-style-type: none"> ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า แขนพ่นไม่ถูกปิดกั้นและสามารถหมุนได้อย่างอิสระ <hr/> ช่องใส่น้ำยาทำความสะอาดเปียกขณะเติมน้ำยาทำความสะอาด <ul style="list-style-type: none"> ▶ โปรดเติมน้ำยาทำความสะอาดขณะที่ช่องใส่น้ำยาแห้งเท่านั้น
ส่วนแสดงผลเดิมสำหรับ เกลือชนิดพิเศษติดสว่าง	ไม่มีเกลือชนิดพิเศษ <ul style="list-style-type: none"> ▶ โปรดเติม เกลือชนิดพิเศษ → หน้า 28 <hr/> เซ็นเซอร์ตรวจไม่พบก้อนเกลือชนิดพิเศษ <ul style="list-style-type: none"> ▶ โปรดห้ามใช้ก้อนเกลือชนิดพิเศษ

18.1 ทำความสะอาดปั้มน้ำทิ้ง

เศษอาหารและสิ่งแปลกปลอมอาจทำให้ปั้มน้ำทิ้งอุดตันได้ หากน้ำล้างระบายออกไม่ถูกต้อง คุณต้องทำความสะอาดปั้มน้ำทิ้ง

⚠ คำเตือน

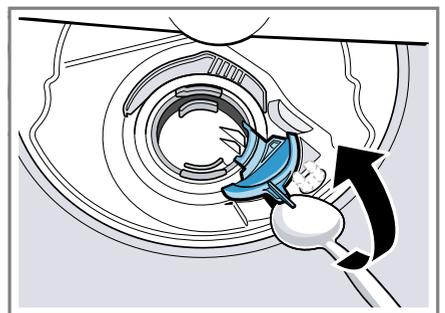
ระวังการบาดเจ็บ!

วัตถุที่คมและแหลม เช่น เศษแก้ว อาจจะทำให้ปั้มน้ำทิ้งอุดตันและอาจได้รับบาดเจ็บ

▶ กำจัดสิ่งแปลกปลอมออกอย่างระมัดระวัง

1. ถอดปลั๊กเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ
2. เอาตะกร้าภาชนะด้านบนและด้านล่างออก
3. ถอดระบบตะแกรงออก

4. ตักน้ำที่ค้างอยู่ออก หากจำเป็นให้ใช้ฟองน้ำ
5. แฉะฝาครอบปั้มออกด้วยช้อน แล้วจับมันไว้ที่ด้าม



6. ยกฝาครอบปั้มขึ้นด้านในตามแนวทแยงมุมแล้วถอดออก
- ✓ คุณสามารถใช้มือเข้าถึงใบพัดได้แล้วขณะนี้

th การขนส่ง การเก็บรักษาและการกำจัด

7. กำจัดเศษอาหารและสิ่งแปลกปลอมรอบ ๆ ใบพัด
8. ใส่ฝาครอบปัม ① แล้วดันลง ②



✓ จะได้ยินเสียงฝาครอบปัมล็อกเข้าที่

9. ติดตั้งระบบตะแกรง
10. ใส่ตะกร้าภาชนะด้านบนบนกับและด้านล่าง
11. เชื่อมต่อเครื่องเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ

19 การขนส่ง การเก็บรักษา และการกำจัด

19.1 ถอดแยกชิ้นส่วนเครื่อง

1. ตัดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ
2. หมุนปิดก๊อกน้ำ
3. คลายจุดต่อน้ำทิ้ง
4. คลายจุดต่อน้ำดื่ม
5. คลายสกรูยึดชิ้นส่วนเพอร์นิเจอร์ ถ้ามี
6. ถอดประกอบแผ่นรองพื้น ถ้ามี
7. ดึงเครื่องออกอย่างระมัดระวังและดึงท่อตาม

19.2 ทำให้เครื่องเย็นจัด

หากเครื่องตั้งอยู่ในห้องที่เย็นจัด เช่น ในบ้านพักตากอากาศ ให้นำภาชนะออกจากเครื่องทั้งหมด

- ▶ นำภาชนะออกจากเครื่องทั้งหมด
→ "ขนส่งเครื่อง", หน้า 56

19.3 ขนส่งเครื่อง

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายของเครื่อง ให้ระบายน้ำออกจากเครื่องก่อนการขนส่ง

หมายเหตุ: เพื่อไม่ให้มีน้ำหลงเหลือเข้าไปในระบบควบคุมของเครื่องจนทำให้เครื่องเสียหาย ให้เคลื่อนย้ายเครื่องในแนวตั้งเท่านั้น

1. นำภาชนะออกจากเครื่องล้าง
2. ยึดชิ้นส่วนที่หลวมให้แน่น
3. เปิดใช้งานเครื่อง → หน้า 37
4. เลือกโปรแกรมที่ใช้ข้อมูลหมุมสูงสุด
→ "โปรแกรม", หน้า 19
5. เริ่มโปรแกรม → หน้า 38
6. หากต้องการระบายน้ำออกจากเครื่อง ให้ยกเลิกโปรแกรมหลังจากผ่านไปประมาณ 4 นาที
→ "ยกเลิกโปรแกรม", หน้า 39
7. ปิดใช้งานเครื่อง → หน้า 39
8. ปิดก๊อกน้ำ
9. หากต้องการระบายน้ำที่ตกค้างออกจากตัวเครื่อง ให้คลายท่อเข้าและปล่อยให้น้ำไหลออก

19.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า

สามารถนำวัสดุที่มีมูลค่ากลับมาใช้ซ้ำได้อีกครั้งด้วยการกำจัดตามข้อบังคับที่สอดคล้องกับการรักษาสิ่งแวดล้อม

⚠ คำเตือน

ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวล๊อคฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

1. ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก
2. ดึงสายไฟแยกออก
3. กำจัดเครื่องทิ้งด้วยวิธีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
โปรดสอบถามข้อมูลการกำจัดขยะปัจจุบันจากผู้จำหน่ายของคุณหรือจากเทศบาล

20 ฝ่ายบริการลูกค้า

คุณสามารถขอรับข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและเงื่อนไขการรับประกันในประเทศของคุณได้โดยการสแกนรหัส QR Code บนเอกสารสำหรับการติดต่อศูนย์บริการและเงื่อนไขการรับประกันที่แนบมาพร้อมกัน จากฝ่ายบริการลูกค้า จากตัวแทนจำหน่าย หรือบนเว็บไซต์ของเรา

เมื่อคุณติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า คุณจำเป็นต้องแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.), หมายเลขการผลิต (FD) และหมายเลขลำดับ (Z-Nr.) ของเครื่องของคุณ
คุณสามารถดูข้อมูลติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าได้โดยการสแกนรหัส QR Code บนเอกสารสำหรับการติดต่อศูนย์บริการและเงื่อนไขการรับประกันที่แนบมาพร้อมกันหรือบนเว็บไซต์ของเรา

20.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.), หมายเลขการผลิต (FD) และหมายเลขลำดับ (Z-Nr.)

คุณสามารถดูหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.), หมายเลขการผลิต (FD) และหมายเลขลำดับ (Z-Nr.) ได้บนป้ายกำกับรุ่นของเครื่อง ป้ายกำกับรุ่นอยู่ที่ด้านในของฝาเครื่อง
→ "มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน", หน้า 15

คุณสามารถจดบันทึกข้อมูลไว้เพื่อที่จะหาเจอข้อมูลอุปกรณ์ของคุณและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการลูกค้าได้อย่างรวดเร็วอีกครั้ง

20.2 การรับประกัน AQUA-STOP

นอกจากนี้เพื่อรักษาสิทธิ์ในการประกันจากผู้ขายตามสัญญาการซื้อและตามการรับประกันจากผู้ผลิตของเรา เรายังให้บริการเปลี่ยนอะไหล่ตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้

th ข้อมูลจำเพาะด้านเทคนิค

- หากความเสียหายของน้ำในระบบ Aqua-Stop-Systems เกิดขึ้นเนื่องจากข้อผิดพลาด เราจะชดใช้ค่าเสียหายต่อการใช้งานส่วนบุคคล เพื่อเป็นการรับประกันความปลอดภัยของน้ำ จะต้อง เสียบบเครื่องเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- การรับประกันความรับผิดชอบนี้มีอายุตลอดอายุการใช้งานเครื่อง
- ข้อกำหนดเบื้องต้นของสิทธิ์ในการรับประกันคือ เครื่องที่มี Aqua-Stop ถูกติดตั้งและเชื่อมต่ออย่างเหมาะสมตามคำแนะนำของเรา นอกจากนี้ยังรวมส่วนขยาย Aqua-Stop (อุปกรณ์เสริมของแท้) ที่ติดตั้งอย่างเหมาะสมด้วย ประกันของเราไม่ครอบคลุมท่อป้อนหรือวาล์วที่ชำรุดจนถึงจุดต่อ Aqua-Stop ตรงก๊อกน้ำ
- ไม่จำเป็นต้องเฝ้าตรวจเครื่องที่ใช้ร่วมกับ Aqua-Stop ในระหว่างการทำงาน หรือไม่จำเป็นต้องดูแลด้วยการปิดก๊อกน้ำ เฉพาะกรณีที่คุณไม่อยู่บ้านเป็นเวลานาน เช่น ท่องเที่ยวหลายสัปดาห์ ให้ปิดก๊อกน้ำ

21 ข้อมูลจำเพาะด้านเทคนิค

น้ำหนัก	สูงสุด: 60 กก.
แรงดันไฟฟ้า	220 - 240 โวลต์, 50 เฮิร์ตซ์ หรือ 60 เฮิร์ตซ์
ค่าพลังงานไฟฟ้าที่เชื่อมต่อ	2000 - 2400 วัตต์
การป้องกันไฟ	10 - 16 A
แรงดันน้ำ	<ul style="list-style-type: none">▪ ต่ำสุด 50 kPa (0.5 บาร์)▪ สูงสุด 1000 kPa (10 บาร์)
ปริมาณไหลเข้า	ต่ำสุด 10 L/min
อุณหภูมิน้ำ	น้ำเย็น น้ำร้อนสูงสุด: 60 °C
ปริมาณความจุ	12 หน่วยตวง

21.1 ข้อมูลเกี่ยวกับซอฟต์แวร์อิสระ และ Open Source Software

ผลิตภัณฑ์นี้มีส่วนประกอบของซอฟต์แวร์ที่ได้รับอนุญาตจากผู้ถือสิทธิ์ว่าเป็น

ซอฟต์แวร์อิสระหรือ Open Source Software

ข้อมูลลิขสิทธิ์ที่เกี่ยวข้องจะถูกบันทึกไว้ในเครื่องใช้ภายในครัวเรือน นอกจากนี้ยัง

สามารถเข้าถึงข้อมูลลิขสิทธิ์ผ่านแอปพลิเคชัน Home Connect ได้โดย: "โปรไฟล์ -> ข้อมูลทางกฎหมาย -> ข้อมูลสิทธิการใช้งาน"¹ คุณสามารถดาวน์โหลดข้อมูลลิขสิทธิ์ได้จากเว็บไซต์สินค้า (โปรดค้นหารุ่นของอุปกรณ์และเอกสารเพิ่มเติมบนเว็บไซต์สินค้า) หรือคุณสามารถขอรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องได้จาก ossrequest@bshg.com หรือจาก BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München เราจะให้รหัสต้นทางตามคำขอ

โปรดส่งคำขอของคุณมาที่ ossrequest@bshg.com หรือ BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München
หัวข้อ: „OSSREQUEST“
ค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานตามคำขอของคุณจะระบุไว้ในใบเรียกเก็บเงิน ข้อเสนอนี้มีอายุสามปีนับจากวันที่ซื้อหรืออย่างน้อยสำหรับระยะเวลาที่เราเสนอการสนับสนุนและอะไหล่สำหรับอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง

¹ ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของอุปกรณ์



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help?

You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001876586 (050418) 642 V1

th